

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 61 (1943)
Heft: 142

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 22. Juni
1943

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 22 juin
1943

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ansgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 142

Redaktion und Administration:

Elfingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Anzeigen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 20 Rp. die ein-spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:

Elfingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste. — Prix d'abonnement pour la FOCC. (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus. — Prix du numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un m/m ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 142

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir diejenigen Abonnenten, welche das Blatt für 1, 2, 3 oder 6 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. Juni abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous rendons nos abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2, 3 ou 6 mois viendront à échéance le 30 juin. Ils recevront ces prochains jours la note du bureau des postes pour le renouvellement. Nous prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Pour le service interne suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 104519—104543.
Immobilien-genossenschaft Hessgut, Köniz.
Genossenschaft Kieswerk Tiefenrannen (KWT.), Zürich, mit Zweigniederlassung in Mellen.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 890 A/43 der Preiskontrollstelle des EVD über inländische Speisekartoffeln. Prescriptions n° 890 A/43 du Service du contrôle des prix du DEP concernant les pommes de terre de table indigènes.
Verfügung Nr. 624 A/43 der Preiskontrollstelle des EVD betreffend Molke- und Nebenprodukte. Prescriptions n° 624 A/43 du Service du contrôle des prix du DEP concernant les sous-produits de la lacterie. Prescrizione N. 624 A/43 dell'Ufficio di controllo dei prezzi del DFP concernente i prodotti secondari di caseificio.
Weisung der Sektion für Papier und Zellulose des KLAAs betreffend Papierkontingentierung. Instruction de la Section du papier et de la cellulose de l'OGIT concernant le contingentement du papier. Istruzioni della Sezione della carta e della cellulosa dell'UGIL concernenti il contingentamento della carta.
Postcheckverkehr, Beitritts. Service des chèques postaux, adhésions.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anruufe — Sommations

Das Obergericht des Standes Zürich, II. Kammer, hat mit Beschluss vom 11. Juni 1943 den Aufruf des nachfolgend beschriebenen, vermissten Schuldbriefes bewilligt: Schuldbrief per Fr. 1900 ursprünglich, datiert den 8. Februar 1917, lautend auf Albert Müllhaupt, geb. 1876, von Hofstetten-Elgg, wohnhaft gewesen bis 1938 in der Benklen, in Bertschikon-Gossau (Zürich), jetzt in Seen-Winterthur, Oberseenerstrasse 58, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend auf zirka 32 a Wiesen, genannt Kreuzacker, in Bertschikon-Gossau (Zürich) (Grundprotokoll Gossau Band 83, Seite 204; heutiger Schuldner: obgenannter Albert Müllhaupt, geb. 1876, in Seen-Winterthur; heutiger Pfand Eigentümer: Albert Müllhaupt, geb. 1907, Landwirt, von Hofstetten-Elgg, wohnhaft in der Benklen in Bertschikon-Gossau [Zürich]; letztbekannter Gläubiger: Zürcher Kantonalbank, Filiale Uster).

Jedermann, der über den Verbleib dieses Namensschuldbriefes Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gerichte binnen 1 Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, Anzeige zu machen. Geht keine Meldung ein, so wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (W 227*)

Hinwil, den 21. Juni 1943. Im Namen des Bezirksgerichtes,
der Gerichtsschreiber: Dr. Kurt Spörri.

Par ordonnance du 15 juin 1943, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler et d'ordonner une seconde expédition de la police d'assurance n° 1509 de l'Union vie de Genève, de 5000 fr., au nom de Louis Vuichard, à Fribourg.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de cette police d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et une nouvelle expédition exécutoire ordonnée. (W 225*)

Fribourg, le 16 juin 1943. Le président: Xavier Neuhaus.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

10. Juni 1943.

J. Baumann & Co., Kosmetische Produkte, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Jakob Baumann, von Schafisheim (Aargau), in Zürich 3, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Marie Giger, von Entlebuch (Luzern), in Zürich, als Kommanditistin mit einer Kommanditums von Fr. 6006, welche in bar und voll einbezahlt ist, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1943 ihren Anfang nahm. Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten, Tätigkeit von Fabrikations- und Handelsgeschäften jeder Art. Domizil: Badenerstrasse 359.

16. Juni 1943.

Wohlfahrtsfonds der Agfa-Photo Aktiengesellschaft Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 1. Juni 1943 eine Stiftung mit Sitz in Zürich. Ihr Zweck ist, Angestellten und Arbeitern der «Agfa-Photo Aktiengesellschaft», in Zürich, Zuwendungen zu machen, nachdem sie nach mindestens fünfjähriger Zugehörigkeit infolge Alters oder Krankheit aus der Firma ausgeschieden sind, unverschuldet in eine Notlage kommen sollten. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Dr. Wilhelm Lohöfer, deutscher Reichsangehöriger, in Luzern, Präsident; Fritz Klett, von und in Zürich, Vizepräsident, und Paul Erismann, von und in Zürich, Schriftführer. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Bleicherweg 10, in Zürich 2 (bei der Stifterin).

16. Juni 1943.

Personalfürsorge der Firma Ozalid A.G. Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 11. Juni 1943 eine Stiftung mit Sitz in Zürich. Ihr Zweck ist ganz allgemein die Fürsorge für das Personal der Firma «Ozalid A.G.», in Zürich, in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfange, insbesondere aber die Alters- und Hinterbliebenenfürsorge. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einziges Mitglied des Stiftungsrates ist Fritz Bühler, von Büren (Luzern), in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Seefeldstrasse 111, in Zürich 8 (bei der «Ozalid A.G.»).

16. Juni 1943.

Pharmazeutische Produkte usw.
F. Uhlmann-Eyraud S.A. (F. Uhlmann-Eyraud A.-G.), mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich 1 (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1941, Seite 1629), Vertretung, Handel und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten usw. Das bisher einzige Mitglied Antoine Uhlmann ist jetzt Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift wurden in den Verwaltungsrat gewählt Edouard G. Wohlers, von Genf, in Chêne-Bougeries, und Max Mischler, von Rüeggisberg (Bern), in Genf.

16. Juni 1943.

Kreditoren-Organisation (Organisations des Créanciers) (Organizzazione dei Creditori), Genossenschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1943, Seite 855). Bertha Meier geb. Albrecht ist aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Vorstandes mit Einzelunterschrift gewählt Max Kousz, von und in Zürich. Die Prokura von Fritz Meier ist erloschen. Dagegen wurde Einzelprokura erteilt an Fritz Kousz, von und in Zürich.

16. Juni 1943.

Seidenstoff-Fabrikation.
Robt. Schwarzenbach & Co., Kollektivgesellschaft in Thalwil (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1941, Seite 2162), Seidenstoff-Fabrikation. Die Prokura von Rudolf Staub ist erloschen. Die Firma hat Einzelprokura erteilt an August Aschmann, von und in Thalwil.

16. Juni 1943.

Börsenagentur für Waren usw.
Emil Coppetti & Co., Kommanditgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 82 vom 11. April 1942, Seite 827), Börsenagentur für Waren usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. Emil Coppetti und die Kommanditistin und Prokuristin Klara Coppetti geb. Maurhofer wohnen nun in Netstal

(Glarus). Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal Staubstrasse 6, in Zürich 2.

16. Juni 1943. Spenglerei, Handel mit Velos und Nähmaschinen. **Josef Oberholzer**, in Russikon. Inhaber dieser Firma ist Josef Oberholzer, von Goldingen (St. Gallen), in Madetswil, Gemeinde Russikon. Spenglerei, Handel mit Velos und Nähmaschinen. In Madetswil.

16. Juni 1943. Handel mit technischen Oelen, Fetten usw. **J. Tschan-Ritter**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johann Tschan-Ritter, von Holderbank (Solothurn), in Stein am Rhein. Handel mit technischen Oelen, Fetten und Wachskerzen sowie Speiseölen. Amazonasweg 5.

16. Juni 1943. **Gebr. Mägerle A.-G. Uster, Fabrik für Werkzeugmaschinen und Vorrichtungsbau**, in Uster (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1941, Seite 1262). Die Unterschrift von Richard Brunner ist erloschen.

16. Juni 1943. Parfumerie en gros usw. **Emil Hauer, z. Blau-Gold-Hof**, in Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1934, Seite 1470), Parfumerie en gros usw. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 7.

17. Juni 1943. **Baugenossenschaft Hochwiese**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1935, Seite 2154), Immobilien. Diese Genossenschaft hat sich im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umgewandelt. Aktiven und Passiven der Genossenschaft sind auf Grund der Bilanz vom 1. Januar 1943 auf die «Baugenossenschaft Hochwiese G.m.b.H.», in Zürich, übergegangen. Die eingangs genannte Firma ist, nachdem sämtliche Gläubiger die «Baugenossenschaft Hochwiese G.m.b.H.», in Zürich, als Schuldnerin angenommen haben, erloschen.

17. Juni 1943. **Baugesellschaft Hochwiese G.m.b.H.** Im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die «Baugenossenschaft Hochwiese», in Zürich, durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1943 ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter obiger Firma mit Sitz in Zürich umgewandelt. Die Statuten datieren vom 1. Juni 1943. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die sich aus dem Liegenschafts- und Hypothekenverkehr ergeben. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Edwin Wipf, von Zürich, in Zürich 7, mit Fr. 17 000, und Paul Wipf, von Zürich, in Lausanne, mit Fr. 3000. Die «Baugesellschaft Hochwiese G.m.b.H.» übernimmt von der «Baugenossenschaft Hochwiese» gemäss Uebnahmebilanz vom 1. Januar 1943 Aktiven im Betrage von Fr. 404 571.41 und Passiven im Betrage von Fr. 404 099.50. In diesen Passiven ist eingeschlossen ein Genossenschaftskapital von Fr. 4000, eingeteilt in 8 Genossenschaftsteile zu Fr. 500. Die Stammeinlage des Gesellschafters Edwin Wipf ist voll liberiert durch Einbringung von 7 Genossenschaftsteilen der «Baugenossenschaft Hochwiese» im Nennwertbetrage von Fr. 500 und Verrechnung des Restbetrages von Fr. 13 500. Die Stammeinlage des Gesellschafters Paul Wipf ist voll liberiert durch Einbringung eines Genossenschaftsteils der «Baugenossenschaft Hochwiese» im Nennwertbetrage von Fr. 500 und Verrechnung des Restbetrages von Fr. 2500. Die seit 1. Januar 1943 von der «Baugenossenschaft Hochwiese» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung der «Baugesellschaft Hochwiese G.m.b.H.». Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Geschäftsführung ist dem Gesellschafter Edwin Wipf übertragen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Mommsenstrasse 2, Zürich 7, beim Geschäftsführer.

17. Juni 1943. **Fleckviehzucht-Genossenschaft Herrliberg-Meilen**, in Herrliberg (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1934, Seite 1229). Jakob Schwarz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Vorstand gewählt Hermann Trachsel, von Noflen (Bern), in Meilen, als Aktuar und Zuchtbuchführer. Der Präsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift.

17. Juni 1943. **Oleum A.-G. (Oleum S.A.) (Oleum Ltd.)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 131 vom 9. Juni 1937, Seite 1333), Verwaltung und Verwertung von Grundrechten und Anteilen an Erdölfeldern usw. Theodor Stein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Hans Glarner, von und in Zürich.

17. Juni 1943. Betrieb von Handelsgeschäften jeder Art usw. **«Transita» Handels-G.m.b.H.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1943, Seite 490), Betrieb von Handelsgeschäften jeder Art usw. Die Prokura von Margrit Koch-Ruser ist erloschen.

17. Juni 1943. Handel mit Lebensmitteln. **Hermann Gelberg**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hermann Leo Gelberg-Funston, von und in Basel. Handel mit Lebensmitteln. Löwenstrasse 71.

17. Juni 1943. Fabrikation von und Handel in Farben und Lacken. **G. Labitzke Erben**, Kollektivgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1941, Seite 1085), Fabrikation von und Handel in Farben und Lacken. Die Firma verzeigt infolge behördlicher Aenderung der Strassenbezeichnung und Hausnummer als Geschäftslokal Hohlstrasse 485, in Zürich 9.

17. Juni 1943. **Handels-G.m.b.H.** Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 11. Juni 1943 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet worden. Ihr Zweck ist der Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligungen an entsprechenden Handelsgeschäften. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Emil Bosshard, von Zell (Zürich), in Zürich, mit Fr. 15 000, und Armin Wolf, von und in Zürich, mit Fr. 5000. Der Gesellschafter Emil Bosshard bringt gemäss Uebnahmevertrag vom 26. Mai 1943 Guthaben und Waren im Werte von Fr. 15 000 in die Gesellschaft ein, womit dessen Stammeinlage in diesem Betrage als voll liberiert gilt. Der Gesellschafter Armin Wolf bringt gemäss Uebnahmevertrag vom 26. Mai 1943 Waren im Werte

von Fr. 5000 in die Gesellschaft ein, womit dessen Stammeinlage in diesem Betrage als voll liberiert gilt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Albert Streuli jun., von Erlenbach (Zürich) und Wädenswil, in Zürich. Geschäftsdomizil: Genferstrasse 33, Zürich 2, beim Geschäftsführer.

18. Juni 1943. **Siedlungs-Genossenschaft Meilen**. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Mai 1943 mit Sitz in Meilen eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist, minderbemittelten und rechtschaffenen Familien durch Ankauf von Land, Erstellung von einfachen, aber wärschaften Einfamilienhäusern mit mindestens vier Zimmern und möglichst viel Pflanzland gesunde Wohngelegenheiten zu beschaffen, wobei kinderreiche Familien und solche, deren Ernährer in der Gemeinde Meilen niedergelassen sind oder daselbst arbeiten, bevorzugt werden sollen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilseine zu Fr. 100. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossenschafter durch Publikation in der «Zürichsee-Zeitung» oder durch persönliche Zustellung. Der Präsident und ein weiteres Mitglied der Verwaltung bilden die Geschäftsleitung und führen Kollektivunterschrift. Alois Bünzli, von Maur (Zürich), in Meilen, ist Präsident; Hans Weber, von Zürich, in Meilen, ist Sekretär. Präsident Alois Bünzli und Sekretär Hans Weber bilden die Geschäftsleitung und führen Kollektivunterschrift. Domizil: Alte Landstrasse, bei Alois Bünzli.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen

18. Juni 1943. Schmiede, Kohlenhandel. **Johann Wenger**, mit Sitz in Kleindietwil, mechanische Schmiede und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 71 vom 27. März 1942, Seite 706). Der Inhaber der Firma hat seinen Wohnsitz von Schwyz nach Kleindietwil verlegt.

18. Juni 1943. **Käsereigenossenschaft Schwarzenbach**, mit Sitz in Untersteckholz (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1934, Seite 2249). Die Unterschrift des Präsidenten Alfred Hofstetter ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident gewählt Fritz Leuenberger, von Melchnau, in Untersteckholz. Der Präsident, der bisherige Vizepräsident Johann Dennler und der bisherige Sekretär Fritz Jakob zeichnen kollektiv zu zweien für die Genossenschaft.

18. Juni 1943. **Unterstützungs- und Wohlfahrtsfonds der Grossenbacher & Cie. Aktiengesellschaft, Langenthal**, mit Sitz in Langenthal. Mit Stiftungsurkunde vom 16. Juni 1943 hat die Firma «Grossenbacher & Cie. Aktiengesellschaft», in Langenthal, eine Stiftung im Sinne der Artikel 80 ff. ZGB. errichtet. Sie bezweckt die Fürsorge für das von der Firma bezeichnete ständige Personal und dessen Angehörige. Dem Stiftungsrat gehören an: Hans Jost-Grossenbacher, von Wynigen, Albrecht Gerber, von Langnau i. E., und Jakob Christen, von Affoltern i. E.; alle in Langenthal. Als Präsident wurde gewählt Hans Jost-Grossenbacher. Die Unterschrift für die Stiftung führen die Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Eisenbahnstrasse 11.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

27. April 1943. Radioempfänger usw. **Maritz & Co.**, Kommanditgesellschaft, in Belp, Handel mit Radioempfängern, Grammophons, Nähmaschinen, Velos und Motorrädern, insbesondere Occasionen und Bestandteilen von solchen; Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1942, Seite 1194). Die Gesellschaft hat sich infolge Austritts des Kommanditars Ernst Wälti aufgelöst und wird gelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kommanditgesellschaft «Maritz & Co.», in Belp.

27. April 1943. Radioempfänger, Nähmaschinen, Velos usw. **Maritz & Co.**, Kommanditgesellschaft, in Belp. Unter dieser Firma wurde mit Beginn am 1. März 1943 eine Kommanditgesellschaft gegründet. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Edith Elise Maritz-Battaini, von Burgdorf, in Belp, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Walter August Maritz, von Burgdorf, in Belp; der Ehemann hat seine Zustimmung nach Artikel 167 ZGB. erteilt. Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 5000 ist Otto Badertscher, von Lauperswil, in Belp. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der früheren Kommanditgesellschaft «Maritz & Co.», in Belp. Galacinastrasse 454. Handel mit Radioempfängern, Grammophons, Nähmaschinen, Velos und Motorrädern, insbesondere Occasionen und Bestandteilen von solchen; Reparaturwerkstätte.

Bureau Büren a. d. A.

18. Juni 1943. **Fürsorgefonds der Lüthy & Cie. A.-G.** Unter dieser Firma ist am 7. Juni 1943 mit Sitz in Pieterlen eine Stiftung gemäss Artikel 80 ff. ZGB. errichtet worden. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin, der Firma «Lüthy & Cie. A.-G.» bzw. für deren Hinterlassene in Fällen wirtschaftlicher Bedrängnis, infolge Krankheit, Unfalls, Invalidität, Arbeitslosigkeit oder Alters. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören derzeit an: Ernst Lüthy, von Sumiswald, als Präsident; Hans Krenger, von Rüti bei Riggisberg, als Sekretär, und Karl Anliker, von Gondiswil, alle in Pieterlen. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: im Bureau der Firma «Lüthy & Cie. A.-G.»

Bureau Burgdorf

17. Juni 1943. Modewaren. **Ida Hofmann**, Modewaren, in Burgdorf (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1926). Die Firma ist infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen und Verzichts der Inhaberin auf den Eintrag erloschen.

17. Juni 1943. Bettwaren und Polstermöbel. **Fr. Affolter**, in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist Fritz Affolter, von Koppigen, in Burgdorf. Fabrikation von und Handel in Bettwaren und Polstermöbeln. Bernstrasse 7.

18. Juni 1943. Ofenbau, Wand- und Bodenbeläge. **A. Siebenmann**, in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist August Siebenmann, von Aarau, in Burgdorf. Ofenbau, Wand- und Bodenbeläge. Heimiswilstrasse 6.

18. Juni 1943. Café. **A. Ryt**, in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist Alfred Ryt, von Attiswil, in Burgdorf. Betrieb des Café National. Lyssachstrasse 80.

18. Juni 1943. Polsterwerkstätte, Möbel und Kinderwagen.
W. Blindenbacher, in Burgdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Blindenbacher, von Hasle bei Burgdorf, in Burgdorf. Polsterwerkstätte, Handel mit Möbeln und Kinderwagen; Untere Kirchbergstrasse 16.

18. Juni 1943. Bäckerei, Konditorei und Handlung.
E. Jakob, in Burgdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Jakob, von Trub, in Burgdorf. Bäckerei, Konditorei und Handlung. Bernstrasse 63.

18. Juni 1943. Gasthof.
Hans Schöni, in Burgdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Rudolf Schöni, von Sumiswald, in Burgdorf. Betrieb des Gasthofs zum Bären. Schmiedengasse 7.

Bureau de Courtelary

18 juin 1943.
Société de Fromagerie de Tramelan, ayant son siège à Tramelan-Dessus (FOSC. du 7 mars 1934, n° 55, page 602) a, dans son assemblée générale ordinaire du 29 mai 1943, décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. La liquidation sera opérée sous la raison **Société de Fromagerie de Tramelan en liquidation** par les soins de l'administration en charge. Edouard Châtelain et Ali-Bénédict Châtelain (déjà inscrits) sont désormais tous deux autorisés à signer collectivement au nom de la société en liquidation.

18 juin 1943. Boulangerie-pâtisserie.
Emile Kohler, à Renan. Le chef de la maison est Emile Kohler, de Wynigen (Berne), à Renan. Boulangerie-pâtisserie.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

18. Juni 1943. Konditorei usw.
Fritz Gerber, mit Sitz in Langnau i. E., Konditorei und Kaffeewirtschaft (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1919, Seite 401). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Juni 1943. Konditorei, Kaffeewirtschaft.
Martha Gerber, mit Sitz in Langnau i. E. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Martha Gerber, des Fritz, von und in Langnau i. E. Konditorei und Kaffeewirtschaft; Bernstrasse.

Bureau Laufen

17. Juni 1943.
Milchgenossenschaft von Blauen, mit Sitz in Blauen (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1935, Seite 2019). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 18. Februar 1940 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen und dabei folgende Aenderungen der eintragungspflichtigen Tatsachen vorgenommen: die Firma wird abgeändert und lautet nun **Milchgenossenschaft Blauen**. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Genossenschafter persönlich und unbeschränkt. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und 1 bis 3 Beisitzern. Das Aktuariat und die Kassaführung können einer einzigen Person übertragen werden, die nicht Mitglied der Verwaltung oder der Genossenschaft zu sein braucht. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Gehören Aktuar und Kassier nicht der Verwaltung an, so zeichnen Präsident und Vizepräsident unter sich gemeinsam. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt in der Regel durch Anschlag in Milchlokal, eventuell durch persönliche Einladungen. Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen gegenwärtig der Präsident Emil Jeisy (bisher) oder der Vizepräsident Albert Schmidlin, von und in Blauen (neu) kollektiv mit dem Aktuar/Kassier Josef Meury (bisher).

17. Juni 1943.
Dreschgenossenschaft Blauen, mit Sitz in Blauen (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1935, Seite 68). Die Unterschriften von Präsident Josef Meury und Vizepräsident Gustav Stachel sind erloschen. An ihrer Stelle wurden neu gewählt: als Präsident Josef Meury-Jeisy und als Vizepräsident Hugo Fuchs, beide von und in Blauen. Diese beiden führen mit dem Sekretär Martin Meury kollektiv je zu zweien die Unterschrift.

17. Juni 1943. Hoch- und Tiefbau.
L. de Vittori, mit Sitz in Laufen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Louis de Vittori, von und in Laufen. Hoch- und Tiefbauunternehmungen. Wahlenstrasse.

17. Juni 1943. Metzgerei.
H. Lüthy, mit Sitz in Laufen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Lüthy, von Langnau (Bern), in Laufen. Metzgerei und Wursterei. Hauptstrasse 15.

17. Juni 1943. Spezereien, Salz, Wolle.
Julia Saner-Halbseisen, mit Sitz in Laufen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Julia Saner-Halbseisen, von Büsserach, in Laufen. Die Firmainhaberin lebt mit ihrem Ehemann Robert Saner-Halbseisen unter dem Güterstande der Gütertrennung. Der Ehemann hat der Führung des Geschäftes durch die Ehefrau zugestimmt. Spezereihandlung, Salzverkauf und Verkauf von Wolle. Hauptstrasse 3.

17. Juni 1943. Spenglerei usw.
Fritz Sutter, mit Sitz in Laufen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Sutter, von Rapperswil (Bern), in Laufen. Spenglerei und Installationen. Wassertorgasse 1.

17. Juni 1943. Wirtschaft.
B. Burger-Fritschy, mit Sitz in Laufen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Berta Burger-Fritschy, von und in Laufen. Betrieb der Wirtschaft zum Schlüssel. Amthausgasse.

Bureau Thun

18. Juni 1943. Bauunternehmung usw.
Schneider & Immer, Bauunternehmung usw., Kollektivgesellschaft mit Sitz in Thun (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1934, Seite 1051). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Als Liquidator wird bestellt Max Brodbeck, von Muttenz, in Thun, welcher die Liquidation unter der Firma **Schneider & Immer in Liq.** besorgt. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Gesellschafter Ernst Schneider und Adolf Immer sind erloschen.

18. Juni 1943. Bauunternehmung.
Adolf Immer, mit Sitz in Thun. Inhaber dieser Firma ist Adolf Immer, von und in Thun. Hoch- und Tiefbauunternehmung, Strassenbauten, Walzarbeiten, Gussasphalt- und Teerschotterbeläge. Bahnhofstrasse 6.

Lucerne — Lucerne — Lucerna

24. Mai 1943.

Baugenossenschaft in Sursee, in Sursee. Unter dieser Firma hat sich laut Statuten vom 24. Februar/16. April 1943 eine Genossenschaft nach Artikel 828 ff. OR. gebildet. Die Genossenschaft bezweckt: a) Erwerb von Land sowohl für Anbau als auch für Wohnzwecke; b) Erstellung von Wohnbauten je nach Bedarf und Interesse der Genossenschafter und Parzellierung für den Anbau. Freies Land soll für den Anbau hochwertiger landwirtschaftlicher Produkte benützt werden. Die Genossenschafter sind zur Uebernahme mindestens eines Anteilscheines von Fr. 100 verpflichtet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen an die Genossenschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief und diejenigen an Dritte im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Geschäftsleitung (Verwaltung) besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Unterschrift führen je zwei Mitglieder der Geschäftsleitung kollektiv. Präsident ist Dr. Josef Schnyder, von Sursee; Aktuar/Kassier ist Henri Schweizer, von Basel, und Beisitzer ist Georg Züllig, von Sursee und Salmsach (Thurgau), alle wohnhaft in Sursee.

15. Juni 1943.

Fanal Licht Aktiengesellschaft (Fanal Lumière Société Anonyme) (Fanal Luce Società Anonima) (Fanal Light Company), in Luzern. Unter dieser Firma wurde laut öffentlicher Urkunde und den Statuten vom 5. Juni 1943 eine Aktiengesellschaft gegründet. Ihr Zweck ist die Förderung und Verwertung von Erfindungen auf elektrotechnischem Gebiete, insbesondere auf dem Gebiete des Lichtes, der Transformatoren und Schaltungen. Zur Erreichung dieses Zieles kann die Gesellschaft alle kommerziellen, finanziellen und industriellen Transaktionen vornehmen und alle Rechtsgeschäfte abschliessen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern. Die Gesellschaft übernimmt laut Zessionsvertrag vom 28. Mai 1943 und einer weitem vom gleichen Tage ausgestellten Zessionserklärung von Prof. Dr. D. Reichinstein, Zürich, Alexander Clavel, in Luzern, und Paul Gansser, Basel, ihre respektiven Anteile an den Erfindungen von Prof. Reichinstein auf dem Gebiete des Lichtes und der dazugehörenden Spezialtransformatoren nebst Schaltungen zum Preise von Fr. 90 000. Dieser Preis wird durch Ueberlassung von insgesamt 180 als voll libertiert betrachteten Aktien zu Fr. 500 = Fr. 90 000 bezahlt. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll libertiert sind. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Kurt Bueher, von und in Luzern. Adresse: Kapellplatz 2, bei Rechtsanwalt Kurt Bucher.

15. Juni 1943.

Papierfabrik Perlen (Fabrique de Papier Perlen), Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 154 vom 7. Juli 1942, Seite 1558). Der Verwaltungsrat hat dem technischen Direktor Anton Feer, von Aarau, in Luzern, Kollektivunterschrift erteilt. Die Unterschrift des verstorbenen Paul H. Herren und die Prokura von Leo Wütschert sind erloschen.

15. Juni 1943.

Käsergenossenschaft Grossdietwil-Dorf, mit Sitz in Grossdietwil (SHAB. Nr. 114 vom 16. Mai 1941, Seite 955). An Stelle des verstorbenen Albert Häffiger, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt Josef Steffen (bisher Aktuar), und als Aktuar Fritz Huber, von und in Grossdietwil. Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

15. Juni 1943.

Uniformenschneiderei H. Bürglin, in Kriens (SHAB. Nr. 98 vom 27. April 1940, Seite 792). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1943. Torf.

Dubach & Gräni, in Wauwil. Unter dieser Firma sind Josef Dubach, von und in Ruswil, und Josef Gräni-Hunkeler, von und in Wauwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. April 1943 begonnen hat. Josef Gräni führt allein Unterschrift. Torfausbeutung im Moos Ruswil.

15. Juni 1943.

Wasserversorgungs-Genossenschaft Aesch, mit Sitz in Aesch (SHAB. Nr. 292 vom 11. Dezember 1939, Seite 2462). An der Generalversammlung vom 20. Mai 1943 wurden die Statuten unter gleichzeitiger Anpassung an das neue Recht total revidiert. Die Genossenschaft verfolgt den Zweck, die Gemeinde Aesch soweit möglich mit gutem Quellwasser zu versorgen und bei Feuersgefahr wirksam zu schützen durch Beschaffung der erforderlichen Fassungen und der Zuleitung des Wassers. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen mittels gewöhnlicher Postzustellung. Unterschrift führen Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv je zu zweien. An Stelle der zurückgetretenen Franz Herzog und Josef Renggli, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand gewählt, als Aktuar Paul Kretz, von Schongau, und als Kassier Anton Zeder, von Luthern, beide wohnhaft in Aesch (Luzern).

15. Juni 1943. Bäckerei, Konditorei.

A. & M. Wyss, in Luzern. Unter dieser Firma sind Anna und Margrit Wyss, beide von und in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Juli 1941 begonnen hat. Bäckerei und Konditorei. Baselstrasse 36.

15. Juni 1943. Malergeschäft.

W. Tadge, in Luzern. Inhaber der Firma ist Wilhelm Tadge, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Malergeschäft. Moosstrasse 19 (Werkstätte: Vommatstrasse 38a).

16. Juni 1943. Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung.

J. Arnold's Erben, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung, in Vitznau (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1940, Seite 142). Aus dieser Kollektivgesellschaft sind ausgeschieden: Witwe Fanny Arnold infolge Todes sowie Max Arnold und Frida Arnold. Die beiden übrigen Gesellschafter Josef und Eduard Arnold führen das Geschäft unter der Firma **Gebr. Arnold** unverändert weiter.

16. Juni 1943. Elektrische Anlagen.

Heinrich Peter, Bau elektrischer Stark- und Schwachstrom-, Radio- und staatlicher Telephonanlagen usw., in Willisau-Stadt (SHAB. Nr. 264 vom 12. November 1925, Seite 1894). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Heinrich Peters Erben», in Willisau.

16. Juni 1943. Elektrische Anlagen.

Heinrich Peters Erben, in Willisau-Stadt. Unter dieser Firma sind Witwe Rosa Peter geb. Grossmann, Heinrich Peter sowie die minderjährigen Kinder Erwin, Rosemarie und Elenor Peter, alle von und in Willisau-Stadt, letztere drei vertreten durch den Beistand Robert Stutz-Grossmann, von und in Schötz, und mit Genehmigung der Vormundschaftsbehörde vom 4. Mai 1943 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1943 begonnene und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heinrich Peter», in Willisau-Stadt, übernommen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch Witwe Rosa Peter-Grossmann und Heinrich Peter; sie führen Einzelunterschrift. Bau elektrischer Stark- und Schwachstrom-, Radio- und staatlicher Telephonanlagen, elektrischer Apparate und Motoren.

Schwyz — Schwyz — Svitto

18. Juni 1943. Sägemehl-Briketts.

Sägemehl-Brikett A. G. Rothenthurm. Unter dieser Firma ist mit Sitz in Rothenthurm auf Grund der Statuten vom 10. Mai 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist die Fabrikation von und der Handel mit aus Sägemehl hergestellten Briketts. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 25 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 2 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Pius Schuler, als Präsident, und Meinrad Schuler, als Mitglied, beide von und in Rothenthurm. Der Verwaltungsratspräsident führt Einzelunterschrift.

18. Juni 1943.

Fürsorgestiftung der Firma Arnold Dettling, Wein- und Spirituosen-Import und Kirschdestillation, Brunnen, in Brunnen. Unter diesem Namen ist gemäss Urkunde vom 30. März/16. Juni 1943, mit Sitz in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, eine Stiftung errichtet worden. Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für die Angestellten, Vertreter und Arbeiter der Firma «Arnold Dettling», in Brunnen, insbesondere bei Alter, Krankheit und Invalidität oder sonstiger Notlage. Die Stiftung soll ausserdem dazu dienen, das Durchhalten des Personals in Krisenzeiten zu ermöglichen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern; seine Mitglieder führen Einzelunterschrift. Gegenwärtig gehören dem Stiftungsrat an: Arnold Dettling, von Lauerz, als Präsident, und Kaspar Rickenbacher, von Muotathal, als Mitglied, beide in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

18. Juni 1943.

Ersparisanstalt Bütschwil, Filiale der Höfe, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1943, Seite 231), mit Hauptsitz in Bütschwil (St. Gallen). Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. med. Armin Hardegger, von Gams, in Bütschwil. Dem Genannten ist Einzelunterschrift erteilt.

18. Juni 1943.

Sparkasse der March, Zweigniederlassung der Ersparisanstalt Bütschwil, in Lachen (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1943, Seite 314), mit Hauptsitz in Bütschwil (St. Gallen). Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. med. Armin Hardegger, von Gams, in Bütschwil. Dem Genannten ist Einzelunterschrift erteilt.

Glarus — Glaris — Glarona

17. Juni 1943. Kolonialwaren, Landesprodukte.

Jakob Höhn-Leuzinger, in Glarus (SHAB. Nr. 166 vom 5. Juli 1921, Seite 1362), Kolonialwaren und Landesprodukte. Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

17. Juni 1943. Kolonialwaren, Landesprodukte.

G. Riethauser-Höhn, in Glarus. Inhaber dieser Firma ist Gregor Riethauser-Höhn, von Zillis (Graubünden), in Glarus. Kolonialwaren und Landesprodukte. Kirehstrasse.

17. Juni 1943. Elektrische Fernsteuerung.

«**Telagon**» Aktiengesellschaft, in Glarus (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1941, Seite 1314), Ankauf und Verwertung von Patenten für elektrische Fernsteuerung (Tel-System), insbesondere für Uhren, Signalapparate, Ferndrucker und Reklameapparate. Dr. Richard Frankfurter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Juni 1943. Beteiligungen usw.

Montarus A. G., in Glarus (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1943, Seite 1304), Führung von Vermögensverwaltungen aller Art und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Unterschrift von Dr. Leo Spitzer ist erloschen.

18. Juni 1943. Bauunternehmung.

Fridolin Hauser-Müller, in Näfels (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1930, Seite 551), Bauunternehmung. Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gebr. Hauser & Cie., Hoch- u. Tiefbau, Näfels», in Näfels.

18. Juni 1943.

«**Publicitas**» Schweizerische Annoncen-Expedition-Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Lausanne und Zweigniederlassung in Glarus (SHAB. Nr. 56 vom 9. März 1943, Seite 539). Die Generalversammlung hat als Mitglied der Verwaltung den bisherigen Generaldirektor Raymond Devrient gewählt, dessen Unterschrift als Generaldirektor erloschen ist. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, sowohl für den Hauptsitz als auch für die Filialen.

18. Juni 1943. Beteiligungen.

Hansena A. G., in Glarus (SHAB. Nr. 50 vom 28. Februar 1941, Seite 410), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Gärungsindustrie. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nun bei Frau Dr. Christine Gallati-Dinner, Hauptstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

18 juin 1943.

Le Placement immobilier de Fribourg, société coopérative dont le siège est à Fribourg (FOSC. du 29 juin 1933, n° 149, page 1575). Guillaume Bartsch a cessé d'être vice-président du comité d'administration. Sa signature est radiée. A été élu comme nouveau vice-président Léon Vonderweid, de et à Fribourg (déjà inscrit comme membre). La société est engagée par la signature collective du président signant avec le vice-président ou le secrétaire et par la signature individuelle de son administrateur-délégué.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

28. Mai 1943. Tiefbau.

Zurkinder & Hostettler G. m. b. H., mit Sitz in Düringen. Unter dieser Firma ist laut Gründungsakt vom 25. Mai 1943 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung errichtet worden. Die Statuten datieren vom 25. Mai 1943. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Tiefbauarbeiten, insbesondere Strassenbau, sowie die Ausbeutung von Torfeldern und Kiesgruben. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des Inlandes beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Die Gesellschafter Arnold Zurkinder, von und in Düringen, und Gottfried Hostettler, von Wahlern, in Bern, sind mit je einer Stammeinlage in bar von Fr. 10 000 beteiligt. Die Stammeinlagen sind voll liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter. Sie zeichnen kollektiv. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich im Bureau Arnold Zurkinder in Düringen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Belllach

17. Juni 1943. Uhren.

Felco S.A. (Felco Limited), Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen, in Grenchen (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1935, Seite 15). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1943 wurde das Aktienkapital von Fr. 30 000 durch Erhöhung der bisherigen 75 Namenaktien von Fr. 400 auf Fr. 1000 und durch Ausgabe von 25 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Diese Kapitalerhöhung wurde durch Entnahme von Fr. 70 000 aus dem Gewinnvortrag liberiert. Das ganze Aktienkapital von Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, ist vollständig einbezahlt. Die Firma lautet nun **Felca A.G. (Felca S.A.) (Felca Ltd.)**. Ferner sind die Gesellschaftsstatuten an das revidierte Obligationenrecht angepasst worden. Die übrigen publizierten Tatsachen erfahren keine Aenderung. Domizil: Schützengasse 15/17.

Bureau Stadt Solothurn

17. Juni 1943. Möbel, Tapezierer.

Fritz Köhler, in Solothurn, Möbelhandlung und Tapezierwerkstätte (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1937, Seite 2478). Das Geschäftslokal befindet sich jetzt an der Ringstrasse 4.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

27. Mai 1943.

Aktiengesellschaft Gefrierhaus Reinhart St. Margrethen, mit Sitz in St. Margrethen. Auf Grund der Statuten vom 12./22. Mai 1943 ist unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Sie bezweckt Erstellung, Betrieb und Verwaltung eines Gefrierhauses in St. Margrethen. Die Gesellschaft kann andere Gefrierhäuser oder ähnliche Anlagen erstellen oder erwerben, betreiben und verwalten. Sie kann auch andere Geschäfte tätigen, die mit dem beschriebenen Gesellschaftszweck verwandt sind, und kann sich an Unternehmungen beteiligen, die mit ihrem eigenen Gesellschaftszweck verwandt sind. Die Gesellschaft erwirbt auf Grund des Kaufvertrages vom 20. Mai 1943 von der Ortsgemeinde St. Margrethen, in St. Margrethen, 3493 m² Bauland «in der Alp», in St. Margrethen, zum Kaufpreis von Fr. 17 465, welcher bar bezahlt wird. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000; es zerfällt in 500 voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen nach aussen geschehen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Paul Albert Reinhart, von und in Winterthur, Präsident; Peter Burekhardt-Reinhart, von Basel, in Winterthur, Vizepräsident; und Dr. Ing. Hans Gigy, von Aarau, in Wildegg, Gemeinde Möriken. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen die Unterschrift kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist weiter erteilt an die Direktoren Johann Bühlmann, von Ruswil, in St. Margrethen, und Adolf Meier, von Oberweningen, in Winterthur. Geschäftslokal: im Gefrierhaus der Gesellschaft.

17. Juni 1943.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hauser & Grubenmann, St. Gallen. Auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 22. Mai 1943 ist unter diesem Namen und mit Sitz in St. Gallen eine Stiftung nach Artikel 80 ff. ZGB. errichtet worden. Sie bezweckt im allgemeinen die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin. Im besondern übernimmt die Stiftung, solange es ihr die Mittel gestatten, die Weiterführung der bisher von der Stifterin verwalteten, zugunsten ihrer Angestellten und Arbeiter bestehenden Alters- und Hinterbliebenenversicherung. Einziges Organ der Stiftung ist ein dreigliedriger Stiftungsrat, dessen Mitglieder von der Stifterin gewählt werden. Die Einzelunterschrift führt der Präsident des Stiftungsrates, Julius Ferdinand Hauser, von Wädenswil, in St. Gallen. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 6, bei der Firma Hauser & Grubenmann.

17. Juni 1943.

Personalfürsorge des Ostschweizerischen Blindenfürsorgevereins, mit Sitz in St. Gallen. Unter diesem Namen ist durch öffentliche Urkunde vom 31. Mai 1943 eine Stiftung nach Artikel 80 ff. ZGB. errichtet worden. Sie bezweckt die Erleichterung des Uebertrittes in den Ruhestand für die Angestellten des Stifters bei eintretender vermindelter Arbeitsfähigkeit sowie die Bereitstellung der Mittel für den Arbeitgeber zur Pensionierung. Organe der Stiftung sind ein dreigliedriger Stiftungsrat und eine zweigliedrige Rechnungskommission. Der Präsident des Stiftungsrates zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier des Stiftungsrates. Gegenwärtig gehören dem Stiftungsrat an: Hugo Wachs, von und in St. Gallen, Präsident; Hans Wirth-Buzzi, von und in St. Gallen, Aktuar, und Hermann Stäheli-Altherr, von Amriswil (Thurgau), in St. Gallen, Kassier. Geschäftslokal: Bruggwaldstrasse (Blindenheim).

17. Juni 1943. Chemische Produkte.

«**WOKHI**» Aktiengesellschaft, in Wil (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1942, Seite 514). Ernst Labhart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Hans Imholz, von Kirchberg, in Walzenhausen.

17. Juni 1943.

Immobilien-Genossenschaft Zürich, Genossenschaft, mit Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung in Rorschach (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1937, Seite 2315). Hermann Felix ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Paul Ebinger, von Winterthur, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem andern Zeichnungsberechtigten.

17. Juni 1943.

Milchproduzenten-Genossenschaft Weite und Umgebung, mit Sitz in Weite, Gemeinde Wartau (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1942, Seite 791). Heinrich Gabathuler, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident und Kassier gewählt Heinrich Dürr, von Wartau, in Weite, Gemeinde Wartau. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je zu zweien kollektiv.

18. Juni 1943. Gas- und elektrische Anlagen für Metzgereien.

Zuberbühler & Co., Gas- und elektrische Anlagen für Metzgereien usw., in St. Gallen (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1943, Seite 1359). Der Kommanditär Theodor Pestalozzi-Ulrich ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite ist erloschen.

18. Juni 1943.

Wohlfahrtsfonds der Firma Giezendanner & Co., Stiftung, mit Sitz in St. Gallen (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1942, Seite 1631/32). Als weiteres Mitglied wurde in den Stiftungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Hugo Wehrli, von und in St. Gallen.

18. Juni 1943. Darmhandel.

Hans Schneider, Darmhandlung, in St. Gallen (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1935, Seite 739). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

17. Juni 1943.

Oei-Brack A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1943, Seite 511). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1943 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen Namenaktien sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt demnach in 50 auf den Inhaber lautende, und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, solange der Verwaltung die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem öffentlichen Publikationsorgan der Gesellschaft. Die weiteren Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

17. Juni 1943.

Wohlfahrtsfond der Firma Siebenmann & Cie. March. Tailleurs. Unter diesem Namen besteht auf Grund der am 12. Juni 1943 errichteten Stiftungsurkunde mit Sitz in Aarau eine Stiftung. Sie hat zum Zweck die Ausrichtung von Rücktrittsgeldern an Angestellte und Unterstützungen an Angestellte und Arbeiter der Stifterin oder ihrer Rechtsnachfolgerin in Notlagen, die durch Krankheit, Tod, Krise, Teuerung usw. verursacht sind. Die Unterstützungen und Pensionen können auch an die Familien der Angestellten und Arbeiter ausgerichtet werden. Einziges Organ ist der aus einem Mitgliede bestehende Stiftungsrat. Derzeitiges Mitglied des Stiftungsrates ist Emil Siebenmann-Erne, von und in Aarau. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil der Stiftung: bei der Stifterfirma, Bahnhofstrasse 61.

17. Juni 1943.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Möriken, in Möriken (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1943, Seite 1163). Dem Verwalter Hans Hartmann, von und in Möriken, ist Einzelunterschrift erteilt worden.

17. Juni 1943. Strick- und Wirkwaren.

Aktiengesellschaft Buser & Keiser & Cie. (Société anonyme Buser & Keiser & Co.) (Buser & Keiser & Co. Limited Cy.), Fabrikation von Strick- und Wirkwaren aller Art und Handel mit solchen, in Laufenburg (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1943, Seite 232). Ulrich Bodenmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

17. Juni 1943.

Gebr. Süess Zimmerei Schinznach-Df., in Schinznach-Dorf. Unter dieser Firma haben Eduard Süess, in Schinznach-Dorf, und Albert Süess, in Oberflachs, beide von Oberflachs, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. Januar 1939 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur Eduard Süess befugt. Zimmerei und Schreineri.

17. Juni 1943. Bücherexperte usw.

Max Fluri, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Max Fluri, von Herbetswil (Solothurn), in Baden. Nachtragen von Buchhaltungen, Erstellen von Buchhaltungsabschlüssen, Besorgung aller Steuersachen, Bücherexperte. Mäderstrasse 19.

17. Juni 1943. Restaurant.

Ernst Schärer-Baumann z. Aarfähre, Restaurant zur Aarfähre, in Biberstein (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1934, Seite 2912). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juni 1943. Speiserestaurant und Fischerei.

Frau Martha Schärer-Baumann z. Aarfähre, in Biberstein. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Martha Schärer-Baumann, von und in Biberstein. Speiserestaurant und Fischerei. «Zur Aarfähre».

17. Juni 1943. Elektrische Bahnen usw.

Aktiengesellschaft Kummli & Matter (Société anonyme Kummli & Matter) (Kummli & Matter Limited), Projektierung und Bau von elektrischen Bahnen, Ueberlandleitungen, Anlagen und Installationen aller Art sowie Feuerverzinkung usw., in Aarau (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1942, Seite 2535). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1943 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 400 000, eingeteilt in 1600 Inhaberaktien zu Fr. 250, auf Fr. 500 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 250. Dementsprechend wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 250.

17. Juni 1943.

Wasserversorgungsgenossenschaft Neudorf-Uerkheim, in Uerkheim (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1938, Seite 1348). In der Generalversammlung vom 27. März 1943 wurden die Statuten teilweise revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Gegenüber den bereits früher veröffentlichten Bestimmungen ist nur hervorzuheben, dass Mitteilungen an die Mitglieder durch Anschlag beim Feuerwehrgeräte-lokal oder durch Zirkular erfolgen, während gesetzlich vorgeschriebene Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erscheinen haben.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

29 maggio 1943.

Cartiere di Locarno, con sede in Tenero, società anonima, fabbricazione e lavorazione della carta, ecc. (FUSC. del 20 luglio 1942, n° 165, pagina 1667). La società notifica che nella sua assemblea generale del 10 maggio 1943 ha modificato i propri statuti, apportando ai fatti pubblicati le variazioni che seguono: Il capitale sociale è portato da fr. 380 000 a fr. 760 000 mediante l'emissione di 1520 nuove azioni pure da fr. 250 ed al portatore. Il capitale sociale di fr. 760 000 è suddiviso in 3040 azioni al portatore da fr. 250, interamente liberate. La ragione sociale è modificata in **Cartiere di Locarno S. A. (Papierfabrik Locarno A. G.) (Fabrique de Papier Locarno S. A.)**. In tale senso sono stati variati gli articoli 1, 8, 10, 18 e 18i dello statuto. Giuseppe-Giovanni Moretti e Eliachim Moretti hanno cessato, per decesso, d'essere membri del consiglio d'amministrazione. A nuovi membri sono stati nominati: Rinaldo Moretti, da Cevio, e Giulio Giuseppe Respini, da Cevio, entrambi in Locarno, senza firma sociale, e Luigi Jetter, di La Chaux-de-Fonds, in Murato, quest'ultimo anche direttore, ora con firma sociale individuale.

Ufficio di Lugano

17 giugno 1943. Pelli per guanti.

Gänsslen, Munz & Co., società in accomandita con sede in Pregassona, fabbrica di pelli per guanti (FUSC. del 29 maggio 1931, n° 121). La società è sciolta e cancellata, essendo la liquidazione ultimata mediante cessione di attivo e passivo alla società in nome collettivo «Gänsslen & Munz».

17 giugno 1943. Pelli.

Gänsslen & Munz, in Pregassona. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Marta Gänsslen e Sofia Munz, entrambe germaniche, domiciliate la prima a Pregassona e la seconda a Lugano. La società incomincia con l'iscrizione al registro di commercio ed assume attivo e passivo della società in accomandita «Gänsslen, Munz & Co.», oggi cancellata. Conceria di pelli e fabbricazione di guanti in pelle.

17 giugno 1943. Maglieria, tessitura, ecc.

Pedrin Pili & Magno, società in nome collettivo con sede in Ponte-Tresa (FUSC. del 1° aprile 1935, n° 76). La società notifica che l'attuale sua attività è la seguente: maglieria, tessitura e confezioni come pure commercio di tessuti ed affini, nonché assunzione di rappresentanze in genere e di ogni operazione finanziaria, industriale e commerciale inerente ed accessoria.

Distretto di Mendrisio

16 giugno 1943. Carbone, legna, ecc.

Angelo Travaini & Ci., in Mendrisio, segheria elettrica con magazzino, materiali da costruzione e legnami d'opera, deposito di latrizi, ferri, metalli, legna e carboni (FUSC. del 13 maggio 1943, n° 110, pagina 1076). La società in nome collettivo comunica che attualmente il suo genere di commercio è: carbone, legna d'ardere, materiali da costruzione, deposito Eternit.

16 giugno 1943. Segheria, ecc.

Giannino Travaini, in Mendrisio. Titolare della ditta è Giannino Travaini, di Angelo, da ed in Mendrisio. Esercizio di una segheria, legnami-carpenteria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

18 juin 1943.

La Fonte Electrique S. A., société anonyme ayant siège à Bex (FOSC. du 22 avril 1941). Dans leurs assemblées générales extraordinaires du 10 juin 1943, les actionnaires ont décidé d'augmenter le capital social de 1 000 000 fr. de 500 000 fr. par l'émission de 2000 actions nouvelles de 250 fr. chacune, entièrement libérées, et de modifier les statuts en conséquence. Le capital social est ainsi de 1 500 000 fr., divisé en 6000 actions au porteur de 250 fr. chacune, entièrement libérées.

18 juin 1943.

Société de la Laiterie du Torrent, société coopérative dont le siège est à Yverne (FOSC. des 12 mai 1938 et 15 octobre 1940). En date du 20 mars 1943, la société a enregistré la démission de son président Max Ansermoz, dont la signature est éteinte, et a appelé, pour le remplacer, Edmond Barbay, de Féchy, à Yverne. Le nouveau président engage la société en signant collectivement avec le secrétaire Rodolphe Muller, déjà inscrit.

Bureau d'Echallens

16 juin 1943. Boulangerie, etc.

Louis Verboux, à Froideville (FOSC. du 2 septembre 1903, n° 340, page 1357), boulangerie, débit de farine et son, épicerie, mercerie et clouterie. Cette raison est radiée, ensuite de cessation d'exploitation.

17 juin 1943. Asile pour buveurs.

Alois Bocion, à Etagnières, asile d'Etagnières, maison de relèvement pour buveurs (FOSC. du 8 octobre 1898, n° 275, page 1148). Cette raison est radiée, ensuite du décès du titulaire et pour cessation d'exploitation.

17 juin 1943. Entreprise de transports.

Gustave Curchod-Curchod, à Dommarin, entreprise de transports (FOSC. du 19 mai 1938, n° 116, page 1124). Cette raison est radiée pour cause de cessation d'exploitation.

18 juin 1943. Epicerie-mercerie.

Méry Menétray, à Cugy, épicerie-mercerie (FOSC. du 6 décembre 1930, n° 286, page 2496). Cette raison est radiée, la titulaire ne remplissant plus les conditions légales d'assujettissement à l'inscription au registre du commerce.

Bureau de Lausanne

15 juin 1943.

Société Immobilière de l'Avenue de Collonges, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 13 janvier 1943). Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1943, la société a pris les décisions suivantes: Le capital social de 30 000 fr., divisé en 300 actions au porteur de 100 fr. chacune, entièrement libérées, est porté à 60 000 fr. par émission de 300 actions nou-

velles, au porteur, de 100 fr. chacune, entièrement libérées par compensation d'une créance d'un actionnaire envers la société. Les statuts de la société sont modifiés en vue de leur adaptation aux nouvelles dispositions du Code des obligations révisé. Les faits publiés antérieurement sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but et objet l'acquisition d'immeubles, leur aménagement, leur location, leur administration, leur vente, l'achat de terrain et leur mise en valeur par des constructions, l'achat et la vente de valeurs immobilières, la participation sous toutes les formes à d'autres entreprises similaires, ainsi que l'exécution de toutes les opérations en relation directe ou indirecte avec le but et l'objet de la société ou propres à leur développement. Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 600 actions au porteur de 100 fr. chacune, entièrement libérées, 30 000 fr. en espèces et 30 000 fr. par compensation de créance. Les publications exigées par la loi ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; les autres communications, en tant que les adresses de tous les actionnaires sont connues, par lettre recommandée. L'administration est composée de 1 à 5 membres. Est inscrit actuellement comme seul administrateur Georges Blanc qui engage la société par sa signature individuelle. D'autres modifications n'intéressent pas les tiers.

16 juin 1943.

Raffinage S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 juillet 1942). L'administrateur André Campiche a donné sa démission; sa signature est radiée. Ont été désignés en qualité d'administrateurs: Karl Jäckle, d'Uster (Zurich), à Berne; Max Schweizer, de Titterten (Bâle-Campagne), à Berne, et Walter Schelling, de Saint-Gall, à Zurich. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jean Martin (déjà inscrit), désigné président, Karl Jäckle et Max Schweizer. L'administrateur Walter Schelling n'a pas la signature. Les bureaux sont transférés Rue de l'Ecole-de-Commerce 1, dans les locaux de la société.

16 juin 1943. Lingerie, etc.

Julia Kung-Lanquetin, à Lausanne, commerce de lingerie et robes à l'enseigne «Nimon» (FOSC. du 16 juin 1936). La titulaire Julia Lanquetin, de Schwendi (Berne), à Lausanne, est divorcée de Jean Kung. L'inscription de la séparation de biens est radiée. La raison est modifiée en celle de **Julia Lanquetin**.

16 juin 1943. Bois de construction.

A. Belet et Cie, à Lausanne, société en nom collectif, bois de constructions (FOSC. du 29 novembre 1940). L'associée Madeleine Carroz se retire de la société. La société reste composée des associés inscrits: Aloïs Belet père et Georges Belet fils.

17 juin 1943.

Zinguerie de Renens S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 18 mai 1942). L'administrateur Oskar Straub est décédé; sa signature est radiée. Est nommé administrateur avec signature collective à deux Conrad Imhof, de Lax (Valais), à Zoug.

17 juin 1943.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société P. Grumser S.A., à Lausanne. Par acte authentique et statuts du 15 juin 1943, il a été créé sous la dénomination ci-dessus une fondation au sens des articles 80 et suivants du Code civil. La fondation a pour but de venir en aide aux membres du personnel de la fondatrice, ainsi qu'éventuellement à d'anciens employés ou leur famille ou enfin à toutes autres personnes dont la fondatrice utiliserait les services, en leur distribuant des allocations destinées à faire face aux conséquences économiques résultant notamment de la retraite, de la vieillesse, du chômage, des charges de famille, de l'invalidité, des accidents, de la maladie et du décès. Elle pourra notamment conclure toutes assurances individuelles ou collectives et traiter toutes opérations en rapport avec son but. L'administration et la direction sont confiées à un comité composé de 1 à 3 membres. A été nommé seul membre du comité André Grumser, de et à Lausanne, qui engagera la fondation par sa signature individuelle. Bureaux: Rue St-François 11, chez P. Grumser S.A.

17 juin 1943.

Union Romande des Marchands de Fer, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 8 mai 1941). Dans son assemblée générale du 28 janvier 1943, cette société a modifié ses statuts. Les faits précédemment publiés et intéressant les tiers sont modifiés sur les points suivants: La fortune sociale répond seule des engagements de la société; les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle. Les communications de la société ont lieu par lettres ou circulaires individuelles. Les publications prévues par la loi seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. A été désigné en qualité de secrétaire Marcel Dumas, de Vevey, à Montreux, jusqu'ici membre sans signature du grand comité. Max Baillois n'est plus secrétaire; sa signature est radiée comme tel; il est désigné comme caissier sans signature. Max Schmidt est président et François Bonnin est vice-président du comité directeur. La société est engagée par la signature collective à deux du président Max Schmidt et du vice-président François Bonnin ou de l'un d'eux avec le secrétaire Marcel Dumas.

18 juin 1943. Industrie du papier, etc.

Pergametal S.A. (Pergametal A.G.) (Pergametal Ltd.), à Lausanne, société anonyme, acquisition et mise en valeur de brevets concernant l'industrie du papier et de l'aluminium (FOSC. du 29 avril 1941). L'administrateur et président Augustin Wanek a démissionné; sa signature est radiée. Le nouveau conseil d'administration est composé d'Ernst-Otto Knecht, désigné président, Henry Guisan, Robert Imer (déjà inscrits) et Ferdinand Fuchs, de Balzerswil (Thurgovie), à Zurich, jusqu'ici administrateur sans signature. La société est engagée par la signature collective à deux d'Ernst-Otto Knecht signant avec Henry Guisan, Robert Imer ou Ferdinand Fuchs; d'Henry Guisan signant avec Ernst-Otto Knecht ou Robert Imer; de Robert Imer signant avec Ernst-Otto Knecht; Henry Guisan ou Ferdinand Fuchs; de Ferdinand Fuchs signant avec Ernst-Otto Knecht ou Robert Imer.

18 juin 1943. Immeubles, etc.

Acil S.A., à Lausanne, société anonyme, exploitation d'un bureau s'occupant d'affaires immobilières et industrielles (FOSC. du 27 août 1942). L'administrateur et président André Campiche a donné sa démission; sa signature est radiée. Ont été désignés en qualité d'administrateurs Karl Jäckle, d'Uster (Zurich), à Berne, nommé président; Jean Martin, de Sainte-Croix (Vaud), à Lausanne; et Max Schweizer, de Titterten (Bâle-Campagne), à Berne, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Les bureaux sont transférés: Rue de l'Ecole-de-Commerce 1, dans les locaux de Raffinage S.A.

18 juin 1943.

Société des Entrepôts de Lausanne, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 octobre 1941). Dans son assemblée générale extraordinaire du

9 juin 1943, la société a révisé ses statuts pour les mettre en harmonie avec les nouvelles dispositions du Code des obligations révisé. Les faits précédemment publiés et intéressant les tiers sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'exploitation d'entrepôts de marchandises soit comme entrepôts privés soit comme entrepôts publics ou ports francs. Le capital social est de 300 000 fr., divisé en 600 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société prévues par la loi ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Les autres modifications n'intéressent pas les tiers.

18 juin 1943. Hôtel, café.

Hans Messerli, à Lausanne, exploitation d'un hôtel et café, Place de l'Ours, à l'enseigne «Hôtel de l'Ours» (FOSC. du 13 janvier 1913). La raison sociale est radiée ensuite de décès du titulaire.

18 juin 1943. Vêtements, articles de sport, etc.

Humbert Ausoni, à Lausanne. Le chef de la maison est Humbert Ausoni, époux séparé de biens d'Irène Ausoni, née Rovai, d'Ollon (Vaud), à Lausanne. Vêtements, confection et articles de sports, à l'enseigne «Humbert Sports». Rue Pichard 20.

18 juin 1943.

Société Immobilière L'Avenue Davel N° 4, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 septembre 1938). L'administratrice et présidente Henriette Campiche a donné sa démission; sa signature est radiée. Est désigné en qualité d'administrateur unique, avec signature individuelle, Karl Jäckle, d'Uster (Zurich), à Berne. Les bureaux sont transférés: Rue de l'Ecole-de-Commerce 1, dans les locaux de Raffinage S.A.

Bureau de Morges

17 juin 1943. Bibelots.

Armande Gailloud, à St-Sulpice par Renens. Le chef de la maison est Armande-Eugénie née Grin, femme d'André-Marius Gailloud, de Villeneuve, Noville et Rennaz, à St-Sulpice par Renens, autorisée par son mari, au sens de l'article 167 CC. Bibeloterie en marbre. La Venoge.

Bureau de Nyon

16 juin 1943. Auberge.

R. Ansermoz, à Tannay. Le chef de la maison est Roland Ansermoz, d'Ormont-Dessus, à Tannay (Vaud). Exploitation de l'auberge communale du-Lion-d'Or.

Bureau de Payerne

17 juin 1943.

Société vaudoise d'agriculture et de viticulture, section de Grandcour, société coopérative ayant siège à Grandcour (FOSC. du 23 juin 1938, n° 144, page 1396). Le président du comité est Charles Marcuard (ci-devant vice-président); vice-président: Robert Mayor (jusqu'ici membre); secrétaire/caissier: Adolphe Mayor-Marcuard (déjà inscrit), les trois de et à Grandcour. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec celle du secrétaire. La signature du président Fritz Ruchat-Mayor est radiée.

17 juin 1943.

Société de fromagerie de Sédailles, société coopérative ayant siège à Sédailles (FOSC. du 31 décembre 1936, n° 306, page 3082). Le président du comité est Emile Roux, de Rossens (ci-devant vice-président); vice-président: Ernest Morattel, de Sédailles (ci-devant membre), les deux domiciliés à Rossens; secrétaire: Edmond Besson, de Dom pierre (Vaud) et Villarzel; caissier: Louis Micville, de Sédailles (déjà inscrit); les deux domiciliés à Sédailles. Ont cessé de faire partie du comité Ulysse Goumaz, président, et Paul Goumaz, secrétaire, dont les signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et celle du secrétaire ou du caissier.

Bureau de Vevey

15 juin 1943. Epicerie, etc.

Sauter-Gaberel & Cie, société en nom collectif dont le siège est à Vevey, épicerie, denrées alimentaires, mi-gros et détail (FOSC. du 18 décembre 1914, n° 297). La société est radiée ensuite de dissolution. L'actif et le passif sont repris par la raison «Eugène Sauter-Gaberel», à Vevey.

15 juin 1943. Epicerie, etc.

Eugène Sauter-Gaberel, à Vevey. Le chef de la maison est Eugène-Henri Sauter, fils d'Henri, allié Gaberel, de Schönenberg a. d. Th. (Thurgovie), à Vevey. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Sauter-Gaberel & Cie», à Vevey, radiée. Epicerie, denrées alimentaires, mi-gros et détail. Valsainte 4.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

10 mai 1943.

Syndicat neuchâtelois d'élevage du cheval, société coopérative ayant son siège à Montmollin (FOSC. du 3 juillet 1929, n° 152, page 1394). Dans son assemblée générale du 13 février 1943, la société a procédé à la modification de ses statuts pour les mettre en harmonie avec les dispositions nouvelles du Code des obligations révisé. Les faits précédemment publiés et intéressant les tiers ont été modifiés sur divers points. La société prend la dénomination de **Syndicat neuchâtelois d'élevage du cheval d'artillerie**. Elle a pour but de produire un cheval d'artillerie (type du Jura amélioré). La société peut émettre des parts sociales de 100 francs. Les sociétaires restent exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels sont garantis uniquement par les biens de celle-ci. Les publications exigées par la loi se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Elle est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire/caissier. Le président est Charles Soguel, de et à Cernier; le vice-président est Fritz Uebersax, de Thörigen (Berne), à Pierre-à-Bot, commune de Neuchâtel; le secrétaire/caissier est Charles Rindlisbacher, de et à Boudry, tous trois déjà inscrits. Bureau de la société: dans sa propriété, sise aux Prés-Devant.

Bureau du Locle

18 juin 1943. Entreprise de constructions.

Charles Poreth, entreprise de constructions et de tous les travaux s'y rattachant, au Locle (FOSC. du 25 mars 1933, n° 71, page 727). Cette raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

Édig. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 104519. Date de dépôt: 13 mars 1943, 12¼ h.
Approvisionnement Alimentaires SA. (ASAC), Avenue Jean-Lachenal 9,
Carouge (Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires.

ASAC

N° 104520. Date de dépôt: 13 mars 1943, 12¼ h.
Approvisionnement Alimentaires SA. (ASAC), Avenue Jean-Lachenal 9,
Carouge (Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires.

SUCCOR

N° 104521. Date de dépôt: 4 mai 1943, 20 h.
Imprimerie Centrale et de la Feuille d'avis de Neuchâtel SA., Temple-
Neuf 1, Neuchâtel (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Horaires et itinéraires.



Nr. 104522. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1943, 18 Uhr.
Werner Hebelsen, Rennweg 36, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Milchprodukte.



Nr. 104523. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1943, 19 Uhr.
Embru Werke AG., Rütli (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Stahldrahtmatratze.

Meteor

Nr. 104524. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1943, 19 Uhr.
Embru Werke AG., Rütli (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Stahldrahtmatratze.

Norma

N° 104525. Date de dépôt: 12 mai 1943, 20 h.
Cendres et Métaux SA., Rue du Fer 9, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Alliages d'or pour l'art dentaire.

BLANCOR

N° 104526. Date de dépôt: 12 mai 1943, 20 h.
Cendres et Métaux SA., Rue du Fer 9, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Alliages d'or pour l'art dentaire.

DENTAREX

N° 104527. Date de dépôt: 12 mai 1943, 20 h.
Cendres et Métaux SA., Rue du Fer 9, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Alliages d'or pour l'art dentaire.

ELITOR

N° 104528. Date de dépôt: 12 mai 1943, 20 h.
Cendres et Métaux SA., Rue du Fer 9, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Alliages d'or pour l'art dentaire.

IVOREX

N° 104529. Date de dépôt: 12 mai 1943, 20 h.
Cendres et Métaux SA., Rue du Fer 9, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Alliages d'or pour l'art dentaire.

PALLOR

N° 104530. Date de dépôt: 12 mai 1943, 20 h.
Cendres et Métaux SA., Rue du Fer 9, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Alliage pour l'art dentaire.

PALLORAG

N° 104531. Date de dépôt: 12 mai 1943, 20 h.
Cendres et Métaux SA., Rue du Fer 9, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Alliages d'or pour l'art dentaire.

PROTOR

Nr. 104532. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1943, 5 Uhr.
Bergmann & Co. Aktiengesellschaft, Aemlerstrasse 201, Zürich
(Schweiz). — Fabrikmarke.

Seifen aller Arten, Parfümerien, kosmetische Produkte, pharmazeutische Produkte.

Steckenpferd

Nr. 104533. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1943, 5 Uhr.
Bergmann & Co. Aktiengesellschaft, Aemlerstrasse 201, Zürich
(Schweiz). — Fabrikmarke.

Seifen aller Arten, Parfümerien, kosmetische Produkte, pharmazeutische Produkte.



Nr. 104534. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1943, 9 Uhr.
E. Rueffli, Brünnenstrasse 117, Bern-Bümpliz (Schweiz).
Fabrikmarke.

Zahn- und Mundpflegemittel; kosmetische Präparate; Parfümerien; Seifen; pharmazeutische Präparate.

DORODENT

N° 104535. Date de dépôt: 18 mai 1943, 17 h.
Maltex SA. pour l'industrie diététique, pharmaceutique et chimique,
Bienne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits contenant du fer et de l'arsenic, savoir: médicaments, préparations
pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques.

ARSOFER

Nr. 104536. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1943, 5 Uhr.
Dr. Hugo Remmler Aktiengesellschaft, Anklamerstrasse 38, Berlin N 4
(Deutsches Reich). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung
der Marke Nr. 53635. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
1. März 1943 an.)

Chemisch-pharmazeutische und kosmetische Präparate.

Fucovesin

N° 104537. Date de dépôt: 21 mai 1943, 5 h.
André Affolter, Court (Jura bernois, Suisse). — Marque de fabrique.

Rasoirs électriques.

UNIC

Nr. 104538. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1943, 20 Uhr.
Wirkerei Aktiengesellschaft Uster, in Uster [Korrespondenzadresse:
Postfach Enge, Zürich] (Schweiz). — Handelsmarke.

Damenstrümpfe, gewirkt.

GEORGETTE

Nr. 104539. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1943, 19 Uhr.
Meyer-Mayor's Söhne & Co., Neu-St. Johann, Gemeinde Krummenau
(Schweiz). — Fabrikmarke.

Handtücher, Küchentücher, Gläsertücher, Waffel- und Toiletttücher,
Taschentücher, Küchen- und Fantasieschürzen, Tischdecken und Servietten
und andere einschlägige Gewebe.



Nr. 104540. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1943, 18¼ Uhr.
E. Klingelfuss & Co., Erlinsbacherstrasse 12, Aarau (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Übertragung und Erneuerung der
Marke Nr. 54395 der früheren gleichnamigen Firma, in Aarau. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1943 an.)

Werkstattmessgeräte, insbesondere Wasserwaagen aller Art und einzelne
Bestandteile solcher, Setzwaagen, Richtplatten, Kontrollwinkel, Normal-
lineale, Erzeugnisse von Vervielfältigungsverfahren, Schilder, Plakate.



Nr. 104541. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1943, 18¼ Uhr.
Basler Gesellschaft für Farben und Lacke, Totentanz 1, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 54212.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1943 an.)

Zinkweiss.

Basler Gesellschaft für Farben und Lacke
Basel (Schweiz) * St. Ludwig (Ob. Elsass)

Zinkweiss No 1
Garantiert rein
einzig in Oel gerieben

EXTRA
Blanc
de zinc No 1
garanti pur broyé à l'huile

Société Bâloise de Couleurs et Vernis
Bâle (Suisse) * St. Louis (H. Elsass)

Nr. 104542. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1943, 18¼ Uhr.
O. Vuilleumier & Co., Aeschenvorstadt 68, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 54500.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1943 an.)

Wundbalsam.



N° 104543. Date de dépôt: 1^{er} juin 1943, 17¼ h.
Hart-Carter Company, 100, Eaton Street, Peoria (Illinois, E.-U. d'Amé-
rique). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement
de la marque n° 54243. Le délai de protection résultant du renou-
vellement court depuis le 1^{er} juin 1943.)

Machines à séparer et à nettoyer le grain.



Löschungen wegen Nicht-Erneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im November 1922 eingetragene und am 12. Juni 1943 gelöschte Marken
Marques enregistrées en novembre 1922 et radiées le 12 juin 1943

52818	52887	52927	52957	52985	53006	53033	53083	53191
52819	52888	52928	52961	52986	53011	53036	53087	53193
52821	52898	52929	52962	52988	53012	53044	53088	53194
52822	52899	52930	52970	52989	53013	53046	53089	53195
52837	52900	52931	52971	52992	53015	53050	53090	53215
52838	52902	52937	52972	52993	53017	53052	53091	53216
52861	52903	52942	52973	52998	53020	53054	53180	53226
52864	52906	52945	52975	52999	53021	53055	53186	53303
52865	52907	52947	52977	53001	53025	53063	53187	
52866	52911	52951	52980	53002	53027	53067	53188	
52868	52912	52952	52982	53003	53028	53076	53189	
52879	52915	52954	52983	53005	53031	53079	53190	

Andere, durch Gesets oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorge-
schriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la
FOSC. par des lois ou ordonnances

Immobilien Genossenschaft Hessgut, Köniz

Liquidationsschuldenruf gemäss Art. 742, 745 und 913 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Genossenschaft hat ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger
werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb eines Jahres, von
heute an gerechnet, schriftlich anzumelden. (AA. 100^a)

Köniz, den 22. Juni 1943.

Die Verwaltung.

Genossenschaft Kieswerk Tiefenbrunnen (KWT.), Zürich

mit Zweigniederlassung in Meilen

Umwandlung einer Genossenschaft in eine Handelsgesellschaft
gemäss Verordnung des BR. vom 29. Dezember 1939 (Artikel 7)

Erste Veröffentlichung.

Die Genossenschaft Kieswerk Tiefenbrunnen (KWT.) mit Hauptsitz in
Zürich und Zweigniederlassung in Meilen hat sich gemäss Beschluss der
Generalversammlung vom 28. Mai 1943 umgewandelt in die Kieswerk
Tiefenbrunnen AG. in Zürich mit Zweigniederlassung in Meilen. Die Gläu-
biger der bisherigen Genossenschaft können ihre Ansprüche innert 30 Tagen
von der dritten Bekanntmachung dieser Aufforderung an bei der Unter-
zeichneten mit Begründung schriftlich anmelden. Wird bis zum genannten
Zeitpunkt nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben, so gehen die Verbind-
lichkeiten der Genossenschaft über auf die neue Aktiengesellschaft Kies-
werk Tiefenbrunnen AG. mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung
in Meilen. (AA. 101^a)

Zürich, den 21. Juni 1943.

Im Auftrag der

Genossenschaft Kieswerk Tiefenbrunnen (KWT.)
mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung
in Meilen

TREUHAND- UND ORGANISATIONS-AG.,
Zürich 1, Usterstrasse 23.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 380 A/43 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über inländische Speisekartoffeln

(Vom 1. Juni 1943)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Verfügung Nr. 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt, Sektion für Kartoffeln, in Abänderung der Verfügung Nr. 380 B/42, vom 13. Juni 1942, verfügt:

1. Die Festsetzung der Produzentenpreise für Speisekartoffeln erfolgt periodisch durch die Sektion für Kartoffeln des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes, im Einvernehmen mit der Eidgenössischen Preiskontrollstelle. Die festgesetzten Preise werden in der «Schweizerischen landwirtschaftlichen Marktzeitung» und in der «Schweizerischen Handelsbörse» publiziert.

2. Für den Handel werden folgende Handelsspannen auf dem höchstzulässigen Einstandspreis, mit Gültigkeit bis auf Widerruf, festgesetzt:

Höchstzulässiger Handelszuschlag:

- Vermittlungszuschlag des Verladers und Grossisten (auf dem Produzentenhöchstpreis, franko Abgangsstation) für wagnonweise Verkäufe zusammen Fr. 1 per 100 kg. (Verlader und Grossisten haben sich in diesen Vermittlungszuschlag zu teilen, wobei der Verlader davon höchstens 50 Rp. per 100 kg beanspruchen darf.)
 - Vermittlungszuschlag (auf dem höchstzulässigen Einstandspreis, franko Empfangsstation): bei sack- oder korbweisem Verkauf (25 bis 2000 kg) durch den ortsansässigen Handel ab Eisenbahnwagen Fr. 1 per 100 kg; bei sack- oder korbweisem Verkauf (25 bis 2000 kg) ab Zwischenlager des Handels (Magazin, Engrosmarkt usw) Fr. 2 per 100 kg; bei sack- oder korbweiser Lieferung (25 bis 2000 kg) franko Domizil des Käufers bzw. des Verbrauchers Fr. 3 per 100 kg. (Fr. 3 für sackweise [25 bis 2000 kg] Lieferung franko Domizil des Verbrauchers ist eine maximale Gesamtmenge, die nicht überschritten werden darf.)
 - Höchstzulässiger Zuschlag bei kiloweisem Detailverkauf (weniger als 25 kg) 9 Rp. * per kg netto.
 - Der höchstzulässige Einstandspreis setzt sich zusammen aus dem offiziell festgesetzten Produzentenpreis und zutreffendenfalls der Handelsspanne sowie aus den durch die Sektion für Kartoffeln des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes bzw. durch die Eidgenössische Preiskontrolle bewilligten besondern Zuschlägen.
3. Für die Produzenten gelten bis auf weiteres folgende Preisvorschriften:
- Bei Verkäufen in Mengen von mehr als 500 kg an die Inhaber von Kartoffelhandelskarten und Verbraucher ist franko Abgangsstation der periodisch festgesetzte Produzentenpreis ohne jedweden Zuschlag zu berechnen. Bei Lieferung franko Domizil darf zum Produzentenpreis ein Betrag dem Frachttuttarif bzw. dem bewilligten Frachtzuschlag entsprechend erhoben werden.
 - Bei sack- oder korbweisen Verkäufen (25 bis 500 kg) an den Detailhandel oder direkt an die Verbraucher ab Hof des Produzenten ist zum festgesetzten Produzentenpreis ein Zuschlag von höchstens Fr. 1 je 100 kg zulässig.
 - Bei sack- oder korbweiser Lieferung in Mengen von 25 bis 500 kg, franko Keller des Käufers bzw. Verbrauchers, ist zum festgesetzten Produzentenpreis ein Zuschlag von höchstens Fr. 2 je 100 kg zulässig.
 - Bei Verkäufen auf dem Wochenmarkt kann für Mengen von weniger als 25 kg der Detailverkaufszuschlag gemäss Ziffer 2, Litera c, hier- vor erhoben werden. Bei Verkäufen von 25 bis 500 kg kann ein Zuschlag von Fr. 3 je 100 kg erhoben werden.

4. Für Gebinde, Säcke, Körbe und Harasse, soweit sie durch den Kartoffelverkäufer geliefert werden, darf nur der Selbstkostenpreis berechnet werden. Die entsprechenden Beträge sind auf den Fakturen separat aufzuführen.

Bei Lieferung in Jute- und Papergewebesäcken kann der Käufer die Rücknahme und der Verkäufer die Rückgabe der Säcke verlangen. In diesem Fall darf von demjenigen, der das Saekmaterial zur Verfügung stellt, eine Saekabnutzungsgebühr von 70 Rp. je 100 kg Kartoffeln verrechnet werden. Diese Gebühr darf nur einmal zum Produzentenpreis hinzugezählt werden. Die Säcke sind in brauchbarem Zustand franko an den Lieferanten zurückzugeben.

Bei Lieferung in Papiersäcken kann der Verkäufer nicht zur Rücknahme der Säcke gezwungen werden. Lieferungen in Papiersäcken sind nur mit ausdrücklichem Einverständnis der Abnehmer gestattet.

Bei Lieferung in loser Schüttung durch den Verkäufer ist der Käufer seinerseits berechtigt, die Saekabnutzungsgebühr zu erheben, sofern er die Absackung vornimmt; diese Gebühr darf jedoch nur einmal zum Produzentenpreis hinzugerechnet werden.

5. Die Erhebung besonderer Frachtzuschläge für Lieferung nach Berg- gebieten ohne Bahnstation darf nur mit Bewilligung der für den Bezugs- ort zuständigen kantonalen Preiskontrollstellen erfolgen.

6. Für Saat- und Futterkartoffeln werden die Preise und Handelsmargen später festgesetzt.

7. Beim Verkauf verschiedener Sorten in Mengen von weniger als 25 kg ist für die Preisberechnung das Gewicht der gesamten Lieferung massgebend.

8. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Artikels 2, Litera a, der Verfügung Nr. 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung; darnach ist es untersagt, im Inland Preise zu fordern oder anzunehmen, die unter Berücksichtigung der branche- üblichen Selbstkosten einen mit der allgemeinen Wirtschaftslage unvereinbaren Gewinn verschaffen würden.

9. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Straf- bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 24. Dezember 1941 über die

* Für die Zeit der Haupternte wird die vorübergehende Herabsetzung dieses Detail- verkaufszuschlages vorbehalten.

Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Bestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafgesetzbuch bestraft. Ferner wird verwiesen auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmen und anderen Betrieben sowie auf die Verfügung Nr. 3 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. Januar 1940, betreffend Beschlagnahme und Verkaufszwang.

10. Diese Verfügung tritt sofort in Kraft. Gleichzeitig werden die Bestimmungen der Verfügung Nr. 380 B/42, vom 13. Juni 1942, soweit sie durch die obige Verfügung abgeändert werden, aufgehoben.

142. 22. 6. 43.

Prescriptions n° 380 A/43 du Service fédéral du contrôle des prix concernant les pommes de terre de table indigènes

(Du 1^{er} juin 1943)

Le Service fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance n° 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché; d'entente avec la Section des pommes de terre de l'Office de guerre pour l'alimentation, pour modifier ses prescriptions n° 380 B/42, du 13 juin 1942, prescrit:

1. Les prix maxima à payer aux producteurs pour les pommes de terre de table sont fixés périodiquement par la Section des pommes de terre de l'Office de guerre pour l'alimentation, d'entente avec le Service fédéral du contrôle des prix. Ces prix sont publiés dans la «Revue suisse des marchés agricoles» et la «Schweizerische Handelsbörse».

2. Jusqu'à nouvel avis, les marchands pourront appliquer les marges maxima suivantes sur le prix de revient maximum autorisé:

Marges maxima:

- Marge des expéditeurs et des grossistes pour la vente par wagon (applicable sur les prix maxima à payer aux producteurs, franco gare de départ), en tout 1 fr. par 100 kg. (Les expéditeurs et les grossistes doivent se partager cette marge. Les expéditeurs n'ont pas droit à plus de 50 et. par 100 kg.)
- Marges (applicables sur le prix maximum de revient autorisé franco gare du destinataire): pour les ventes en sacs ou en paniers (25 à 2000 kg) par les marchands locaux, marchandise prise au wagon, 1 fr. par 100 kg; pour les ventes en sacs ou en paniers (25 à 2000 kg), marchandise prise à l'entrepôt du grossiste (magasin, marché de gros), 2 fr. par 100 kg; pour les ventes en sacs ou en paniers (25 à 2000 kg) franco domicile de l'acheteur ou du consommateur, 3 fr. par 100 kg. (La marge bénéficiaire de 3 fr. pour les ventes par sacs [25 à 2000 kg] franco domicile du consommateur représente un taux maximum.)
- Marges pour les ventes au détail par kilo (jusqu'à 25 kg): 9 et. * par kilo au maximum.
- Le prix maximum de revient autorisé est formé des éléments suivants: prix maximum à payer aux producteurs, marge applicable, suppléments spéciaux autorisés par la Section des pommes de terre de l'Office de guerre pour l'alimentation ou par le Service fédéral du contrôle des prix.

3. Jusqu'à nouvel avis, les producteurs peuvent appliquer les prix suivants:

- Pour les ventes par quantités de plus de 500 kg aux détenteurs d'une carte de légitimation pour le commerce de pommes de terre et aux consommateurs, le prix maximum à payer aux producteurs, franco gare de départ, fixé périodiquement, doit être facturé sans supplément. Pour les livraisons franco domicile, un montant correspondant au tarif PV. ou au supplément de transport autorisé peut être exigé.
- Une marge maximum de 1 fr. par 100 kg peut être appliquée sur les prix à payer aux producteurs pour les ventes en sacs ou en paniers (25 à 500 kg) aux détaillants ou les ventes directes aux consommateurs, marchandise prise chez le producteur.
- En ce qui concerne les ventes en sacs ou en paniers (25 à 500 kg), franco domicile de l'acheteur ou du consommateur, une marge maximum de 2 fr. par 100 kg peut être appliquée sur les prix à payer aux producteurs.
- Quant aux ventes sur les marchés hebdomadaires, par quantités allant jusqu'à 25 kg, la marge de détail prévue au chiffre 2, lettre c, ci-dessus, est applicable. La marge s'élève à 3 fr. par 100 kg s'il s'agit de quantités de 25 à 500 kg.

4. Les sacs, corbeilles, harasses, livrés par le vendeur, ne peuvent être facturés qu'au prix coûtant qui doit être mentionné séparément sur la facture.

En cas de livraison en sacs, en toile de jute et de papier, l'acheteur peut exiger la reprise et le vendeur la restitution de ces emballages. Dans ce cas, le vendeur est en droit de facturer, pour l'usure des sacs, une taxe de 70 ct. par 100 kg de pommes de terre. Cette taxe ne peut être exigée qu'une fois. Les sacs doivent être renvoyés au fournisseur franco et en bon état.

En cas de livraison en sacs de papier, le vendeur ne peut pas être obligé à les reprendre. Ce genre d'emballage n'est admis qu'avec le consentement de l'acheteur.

Si les pommes de terre sont livrées en vrac par le vendeur et si l'acheteur les met lui-même en sacs, ce dernier peut percevoir la taxe pour l'usure des emballages; le montant en question ne peut cependant être appliqué qu'une fois sur le prix à payer aux producteurs.

5. Des suppléments pour les frais de transport de marchandises destinées à des régions alpines, sans station ferroviaire, ne peuvent être appliqués qu'avec le consentement du service chargé de la surveillance de prix du canton dans lequel se trouve la localité de destination.

6. Pour les pommes de terre de semence et les pommes de terre fourragères, les prix et les marges bénéficiaires seront fixés ultérieurement.

7. Le poids total de la livraison est déterminant pour le calcul du prix si différentes sortes sont vendues par quantités inférieures à 25 kg.

8. Demeurent réservées les dispositions de l'article 2, lettre a, de l'ordonnance n° 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 sep-

* Pour la période de la récolte principale, une réduction de cette marge est réservée.

tembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, interdisant d'exiger ou d'accepter, à l'intérieur du pays, pour des marchandises ou prestations quelconques, des prix qui — compte tenu des prix de revient usuels — procureraient des bénéfices incompatibles avec la situation économique générale.

9. Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse. Sont également applicables: l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940 concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations et l'ordonnance n° 3 du Département fédéral de l'économie publique, du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée.

10. Les présentes prescriptions entrent immédiatement en vigueur. Simultanément, les dispositions des prescriptions n° 380 B/42, du 13 juin 1942, sont rapportées en tant qu'elles sont modifiées par les présentes prescriptions. 142. 22. 6. 43.

Verfügung Nr. 624 A/43 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Molkerer-Nebenprodukte (Vom 19. Juni 1943)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung Nr. 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit der Sektion für Milch und Milchprodukte des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes und in teilweiser Abänderung der Verfügung Nr. 624 A/42, vom 15. September 1942, verfügt:

Für Molkenzieger (Schottenzieger) werden folgende Höchstpreise festgelegt:

1. Ländliche Verhältnisse:

Produzentenpreis ab Käseerei oder Alp	pro kg Fr. —.90
Detailpreis bei Verkauf in ganzen Stöcken	pro kg Fr. 1.30
bei Verkauf im Ansehnitt ab Stock	pro kg Fr. 1.40

2. Städtische Verhältnisse:

Produzentenpreis ab Käseerei oder Alp	pro kg Fr. —.90
Wiederverkäuferpreis	pro kg Fr. 1.30
Detailpreis: bei Verkauf in ganzen Stöcken	pro kg Fr. 1.70
bei Verkauf im Ansehnitt ab Stock	pro kg Fr. 1.80
bei Verkauf von 100, 200, 300, 400 g, modelliert in speziellen Packungen	pro kg Fr. 2.—

Allgemeine Bestimmungen:

3. Rote Rappen dürfen nicht aufgerundet werden.

4. Soweit modellierter Molkenzieger in Spezialpackungen in den Handel gelangt, sind alle Milchverbände, Fabrikanten, Gross- und Kleinhändler und Ihre Organisationen usw. verpflichtet, je ein Exemplar ihrer neuen Preislisten der Eidgenössischen Preiskontrollstelle in Territet zuzustellen.

5. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Artikels 2, Litera a, der Verfügung Nr. 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung; danach ist es untersagt, im Inland Preise zu fordern oder anzunehmen, die unter Berücksichtigung der branchenüblichen Selbstkosten einen mit der allgemeinen Wirtschaftslage unvereinbaren Gewinn verschaffen würden.

6. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafgesetzbuch bestraft. Ferner wird verwiesen auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmen und anderen Betrieben sowie auf die Verfügung Nr. 3 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. Januar 1940, betreffend Beschlagnahme und Verkaufszwang.

7. Die vorliegende Verfügung tritt am 21. Juni 1943 in Kraft; gleichzeitig werden die Bestimmungen der Verfügung Nr. 624 A/42, vom 15. September 1942, insoweit sie den Molkenzieger betreffen, aufgehoben.

8. Die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Verfügung eingetretenen Tatsachen werden auch fernerhin gemäss den bisherigen Bestimmungen beurteilt. 142. 22. 6. 43.

Prescriptions n° 624 A/43 du Service fédéral du contrôle des prix concernant les sous-produits de la laiterie (Du 19 juin 1943)

Le Service fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance n° 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec la Section du lait et des produits laitiers de l'Office de guerre pour l'alimentation, pour modifier partiellement ses prescriptions n° 624 A/42, du 15 septembre 1942, prescrit:

Les prix de vente du sérac (albumine) sont fixés aux taux suivants:

1. Conditions rurales:

prix à payer aux producteurs, marchandise prise à la laiterie ou à l'alpage	fr. —.90 par kilo
prix de détail pour les ventes en mottes entières	fr. 1.30 par kilo
pour les ventes en mottes entamées	fr. 1.40 par kilo

2. Conditions urbaines:

prix à payer aux producteurs, marchandise prise à la laiterie ou à l'alpage	fr. —.90 par kilo
prix pour livraisons aux revendeurs	fr. 1.30 par kilo
prix de détail: pour les ventes en mottes entières	fr. 1.70 par kilo
pour les ventes en mottes entamées	fr. 1.80 par kilo
pour les ventes de 100, 200, 300, 400 g, marchandise modelée en emballages spéciaux	fr. 2.— par kilo

Dispositions générales:

3. Les centimes ne peuvent pas être arrondis.

4. En tant que le sérac modelé est mis en vente en emballages spéciaux, toutes les associations laitières, les fabricants, les grossistes et détaillants et leurs organisations sont tenus d'envoyer au Service fédéral du contrôle des prix un exemplaire de leurs prix-courants.

5. Demeurent réservées les dispositions de l'article 2, lettre a, de l'ordonnance n° 1 du Département fédéral de l'économie publique, du

2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, interdisant d'exiger ou d'accepter à l'intérieur du pays pour des marchandises ou prestations quelconques, des prix qui — compte tenu des prix de revient usuels — procureraient des bénéfices incompatibles avec la situation économique générale.

6. Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse. Sont également applicables: l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940 concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations et l'ordonnance n° 3 du Département fédéral de l'économie publique, du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée.

7. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 21 juin 1943. Simultanément, les prescriptions n° 624 A/42, du 15 septembre 1942, sont annulées, en tant qu'elles concernent le sérac.

8. Les faits intervenus avant la promulgation des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur. 142. 22. 6. 43.

Prescrizione N. 624 A/43 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prodotti secondari di caseificio

(Del 19 giugno 1943)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza N. 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, di concerto con la sezione del latte e dei latticini dell'Ufficio di guerra per i vivieri, a parziale modifica della prescrizione N. 624 A/42, del 15 settembre 1942, prescrive:

I prezzi massimi per la ricotta di siero sono fissati come segue:

1. Condizioni rurali:

prezzo alla produzione, merce presa al caseificio o all'alpe	fr. —.90 il kg
prezzo di dettaglio: per vendite di pani intieri	fr. 1.30 il kg
per vendite a taglio (dai pani)	fr. 1.40 il kg

2. Condizioni urbane:

prezzo alla produzione, merce presa al caseificio o all'alpe	fr. —.90 il kg
prezzo per i rivenditori	fr. 1.30 il kg
prezzo di dettaglio: per vendite di pani intieri	fr. 1.70 il kg
per vendite a taglio (dai pani)	fr. 1.80 il kg
per vendite di pani modellati, in imballaggi speciali di 100, 200, 300, 400 g	fr. 2.— il kg

Disposizioni generali:

3. Le frazioni di soldo non possono essere arrotondate.

4. Inquanto sia messa in vendita della ricotta di siero in imballaggi speciali, tutte le associazioni del latte, nonché tutti i fabbricanti, grandi e piccoli commercianti e loro corporazioni, ecc., hanno l'obbligo di trasmettere ogni volta all'Ufficio federale di controllo dei prezzi in Territet un esemplare dei loro nuovi listini.

5. Restano riservate le disposizioni dell'articolo 2, lettera a, dell'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, secondo le quali è vietato di esigere o accettare all'interno dei prezzi che procurino un profitto incompatibile con la situazione economica generale, tenuto conto del prezzo di costo usuale nel ramo.

6. Chiunque contravviene a questa prescrizione incorre nelle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1941 concernente l'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra e il loro adattamento al Codice penale svizzero. Rimandiamo inoltre al decreto del Consiglio federale del 12 novembre 1940 concernente la chiusura, a titolo precauzionale, di negozi, laboratori, fabbriche ed altre aziende, nonché all'ordinanza N. 3 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 18 gennaio 1940, in merito al sequestro ed alla vendita forzata.

7. La presente prescrizione entra in vigore il 21 giugno 1943. Sono abrogate alla stessa data le disposizioni della prescrizione N. 624 A/42, del 15 settembre 1942, per quanto concerne la ricotta di siero.

8. I fatti verificatisi prima dell'entrata in vigore di questa prescrizione saranno giudicati in base alle disposizioni vigenti finora. 142. 22. 6. 43.

Weisung

der Sektion für Papier und Zellulose des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes betreffend Papierkontingentierung (Festsetzung des Kontingentierungssatzes für die Zeit vom 1. Juli bis 30. September 1943) (Vom 22. Juni 1943)

Die Sektion für Papier und Zellulose des Kriegs-Industrie- und Arbeits-Amtes, gestützt auf die Verfügung Nr. 4 P, Artikel 13, betreffend Produktion und Verbrauchlenkung in der Papierbranche (Papierkontingentierung), vom 23. Februar 1943, verfügt:

Art. 1. Als zweite Kontingentierungsperiode gilt die Zeit vom 1. Juli bis zum 30. September 1943.

Art. 2. Für diese Zeit wird der Kontingentierungssatz für alle Gruppen auf $\frac{1}{4}$ von 80% der Basiskontingente (Verbrauch abzüglich Detailbezüge im Jahr 1941) festgesetzt.

Art. 3. Die Kontingentsinhaber haben die ihnen zustehenden Bezugskontingente für jede Gruppe selbst zu ermitteln und sind für die Einhaltung der Kontingente verantwortlich.

Art. 4. Diese Weisung tritt am 1. Juli 1943 in Kraft. 142. 22. 6. 43.

Instruction

de la Section du papier et de la cellulose de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail concernant le contingentement du papier (Fixation du taux de contingentement pour la période du 1^{er} juillet au 30 septembre 1943) (Du 22 juin 1943)

La Section du papier et de la cellulose de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, suivant l'article 13 de l'ordonnance 4 P, du 23 février 1943, concernant le contrôle de la production et de la consommation dans la branche du papier, arrête:

Art. 1. La deuxième période du contingentement ira du 1^{er} juillet au 30 septembre 1943.

Art. 2. Pour cette période, les contingents seront fixés, pour chaque catégorie, à un quart de 80% de la consommation pendant l'année 1941, les acquisitions au détail non comprises.

Art. 3. Les titulaires de contingents auront à déterminer eux-mêmes les acquisitions qui leur reviennent; ils devront, sous leur responsabilité, en respecter les limites.

Art. 4. La présente instruction entre en vigueur le 1^{er} juillet 1943.
142. 22. 6. 43.

Istruzioni

della Sezione della carta e della cellulosa dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro concernenti il contingentamento della carta

(Fissazione dei contingenti per il periodo che va dal 1° luglio al 30 settembre 1943)

(Del 22 giugno 1943)

La Sezione della carta e della cellulosa dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, visto l'articolo 13 dell'ordinanza N. 4 P, del 23 febbraio 1943, concernente il controllo della produzione e del consumo nel ramo della carta (contingentamento della carta), dispone:

Art. 1. È considerato come secondo periodo di contingentamento quello che va dal 1° luglio al 30 settembre 1943.

Art. 2. Per questo periodo, i contingenti sono fissati, per tutti i gruppi di merci, in ragione di un quarto dell'80% del contingente base (quantità consumate meno quelle acquistate al minuto nell'anno 1941).

Art. 3. I titolari di contingenti dovranno stabilire essi stessi i contingenti d'acquisto loro spettanti e sono responsabili della loro osservanza.

Art. 4. Le presenti istruzioni entrano in vigore il 1° luglio 1943.
142. 22. 6. 43.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Aarau: Zentral- und ostschweizerische Kranken- und Unfallkasse, Sektion Aarau, VI 6464. — Zubler, R., Dr. med., Oberarzt Chirurgie, Kantonsspital, VI 6463. Aarberg: Born-Küng, Jakob, III 11301. — Steiner, E., sen., Gutsbesitzer, III 10981. Amriswil: Bosshard, Paul, Restaurant Metropol, VIIIc 2537. Andermatt: Giamboni, Giacomo, Kaufmann, VII 10129. Aseona: von Meyenburg, Konrad, Ingenieur, III 111450. Aurligen: Cassa assicurazione bestiame bovino, XI 2132. Baar: Müller, Hans, Taschenlampen, Batterien, Neuheiten, VIII 32317. Baden: Güttinger, Huber & Cie., Ingenieurbureau, VI 3322. Basel: Alkoholfreies Restaurant «Clarahof», Hch. Rissacher, Verwalter, V 3588. — Gemeinnützige Gesellschaft Basel, Werbe-Aktion 1943, V 5700. — Graber-Senn, Paul, Technische Vertretungen, V 811. — Graf, J., Ingenieur, V 16601. — Jaeggi-Hutmacher, Berta, Frau, V 14701. — Karl, Wilhelm, Buchhaltungen, V 13604. — Keller, Josef, Stahlwaren, V 16596. — Kellerhals, Fritz, Briefmarken-Spezialgeschäft, V 464. — Kovacs, Desider, Opernsänger, V 16598. — Paritätische Berufskommission des Auto-gewerbes Basel-Stadt, V 13707. — Rühl-Best, Emil, V 12054. — Schäfer-Schwanden, Hans, Bäckerei-Konditorei, V 13118. — Willen, Robert, Metzgerei-Wursterei, V 16201. — Zbinden-Matter, R.G., V 1445. Bellinzona: Brusa, fratelli, orticoltori, XI 769. — Del Don, Pietro, vetri, XI 3461. — Farmacia Turrita, D. S. Nonella e A. Rondi, XI 1812. — S.A. Frutta BA., XI 1462. Bergün: Bündner-Glarner kantonaler Kunstturntag 1943, K 2705. Berlingen: Seiler, Hermann E., S. Segarten, VIIIc 2523. Bern: Kunz, Ernst Arth., Handelslehrer, III 8956. — Schaffter, Jules, «Globia», III 10674. — Sax, Emil, Beamter, III 12769. — Verband der Milch-, Butter- und Käsedetailisten der Stadt Bern und Umgebung, III 15506. — Zbinden, S., Auskunftsstellen, Inkasso, Informationen, III 1317. Biel (Bern): Amicale Cp. fr. fr. II/221, IVa 4503. — Eglise évangélique libre, chapelle des Rameaux, IVa 347. — Meyer, Ed., compte immeuble, IVa 4504. — Oser-Püsch, E., Frau, IVa 4505. — Uhlmann, Werner, Gartenbau, Torfmüll und Düngerwerke, IVa 1425. Blère: Laboratoires J.J. Cuagnier, II 7468. Blinningen: Engler, Chr., Schlosserei, V 13386. Bonaduz: Valfor, Aktiengesellschaft, Scardanal, X 4750. Botdighofen: Bär, Walter, Spenglerei und Installationen, VIIIc 2895. Brig: Tschieder, Joseph, und Louise Sarbach, Konfektion-Tuchwaren, IIc 2596. Büschwill: Scherrer, Martin, Zimmerer und Sägerei, IX 1064. Cham: Krankengemeinschaft Cham-Hünenberg, VII 10124. Champagne: Cottier, A., surveillant travaux AF., II 6245. Choulex: Syndicat d'améliorations foncières de Choulex, I 8740. Chur: Hartmann-Trippel, Frau Dr., Oberst 54, X 4751. Corcelles-près-Payerne: Racine, Joël, Plt. Of. instr. trp. av., II 10095. Dättlingen: Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft, VI 6229. Dürnten: Schoch, Willi, Friedhof- und Handlungsgärtnerei, VIII 26064. Ebnat-Kappel: Bühler, Berta, Kolonialwaren, IX 9304. Effingen: Weber-Schaffner, G., Schuh- und Spezereihandlung, VI 6469. Emmenbrücke: Verkehrsverein Emmen-Emmenbrücke, VII 10133. Essertines-sur-Rolle: Renavier, F., arboriculteur patenté, II 10061. Faldio: Degagna di Tarnoglio in Piano, XI 3362. Genève: Association des anciens élèves de l'École des beaux-arts et des arts industriels, I 8744. — Bovet & Jacot, Mesdames, «au Khédive», I 5146. — Bulholzer, Rodolphe, I 8742. — Gauthier, Yolande, M^{lle}, lingerie, I 6708. — Maison Chando, Alexandre Silbermann, I 6364. Maison du Rhône, P. Rhonheimer, toiles, trousseaux, textiles, I 119. — Parti ouvrier, I 8747. — Pochelen, John, antiquaire, I 3406. — Ristoni, A., et G. Stegmann, I 8743. — Société suisse des ingénieurs et des architectes, 58^{me} assemblée générale, I 384. — Soutter, François, comptabilités, I 3047. — Union sportive du travail Lancy FC., Petit-Lancy,

I 8746. Glattbrugg (Zürich): Lips, Robert E., Labor Lips, VIII 29702. Gondswil: Wegmüller, Johann, Privatier, IIIa 1375. Grandval: Commune municipale, IVa 4507. Les Granges (Salvan): Gay-Balmaz, Léon, Hôtel Gay-Balmaz et des Granges, IIc 194. Grillingen: Pfugl, Walter, Buchhaltungs- und Versicherungsbureau, Vertretungen, V 12637. Huttwil: Alpengenossenschaft Erzberg, IIIa 1370. — Bühlmann, A., Dr., Zahnarzt, IIIa 1371. Indemini: Cassa comunale, XI 639. Interlaken: Burri, A., «Ligex»-Produkte, Matten, III 11601. — Trauffer, H., Architekt, Matten, III 1264. Jona: Ludwig, Emil, Kaufmann, VIII 24054. Kandersteg: Schild Sohn, P., Eispickelfabrikation, III 10810. Kastenholz Unteroftiziersverein Gäu, Vb 1656. Küssnacht (Zürich): Lehmann, Günther, VII 25989. Langnan bei Relden: Musikgesellschaft, VII 10126. Lausanne: Chenevier, André, II 10519. — Gallaz, Fernand, II 6327. — Heer, Edwin, «L'Economie», II 10507. — Léman-Aurore SA., II 10508. — Magnenat, H., II 10513. — Société immobilière Grand Rosemont, D, SA., II 10509. — Tanner, Hans-P., II 10511. — Union des artisans de Suisse, II 10470. — Vormus, Pierre, successeur de R. Ansermier, II 10501. Lengau bei Biel: Renfer-Boder, C., Radium, IVa 4502. Llebefeld: Hunziker-Baustoffwerke AG., Bern, III 15490. — Zwygart, Ernst, Schreiner, III 11091. Loearno: «Il Sottufficiale», rivista mensile, XI 3457. — Scuola ticinese di lingue, Zucconi-Blasca, XI 3463. Luterbach: Solothurner Kantonal-Lehrerverein, Va 2412. Luzern: Achermann-Berger, Alfred, Privatkontor, VII 10134. — Leu, Hs. Walter, Export und Import technischer Erzeugnisse, VII 10119. — Meyer, Bruno, Graphiker, Schrift- und Buchgestalter, VII 10128. — Schweger, Sophie, Robes, VII 10125. Mellen: Hofer, Ernst, Velos, Motos, VIII 26124. Monte-Carasso-Sementina: Consorzio allevamento bestiame bovino Sementina, XI 3459. Morges: Association du personnel de l'Huilerie de Morges SA., II 9540. Mörlikon: Arbeiterturnverein, VI 6467. Münsingen Leibundgut, H., Delikatessen, III 8543. Muttenz: Würgler-Liechti, Alfred, Jakohshof, V 1515. Neuchâtel: Fuchs, Francis, comptable, IV 3389. — Hoirie Alexandre Coste, IV 3385. — Office social neuchâtelais, IV 210. — Union suisse des radio-electriciens, groupement de Neuchâtel, IV 3382. Nussbahnen (Thurgau): Saxer, Alf., Friedensrichter und Betriebsamt, Eschenz, VIIIc 2785. Oftringen: Krankenfürsorge, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Oftringen, Vb 1382. Olten: Muggli & Bieri, Vb 2148. — Woehle, Willy, Spezialgeschäft für keramische Wand- und Bodenplattenbeläge, Vb 2145. Parpan: Veragut-Coray, F., X 4100. Peseux: Stalder-Geninazzi, Lucia, représentante, IV 3390. Pletzerlen: Schneider, Fritz, Elektro-Installationen, IVa 4501. Rapperswil (St.Gallen): Schneuwlin-Fisler, Ernst, Herren- und Damenschneider, VIII 24949. Reonviller: von Aesch, Alfred, laiterie, IVa 4506. Riehen: Wenk-Weissenberger, Emil, Liegen-schaftsvermittler, V 16597. Rorschach: Städtischer Schwimmklub Rorschach, IX 9306. St.Gallen: Staub-Bischofberger, Adolf, sel., Erben, IX 9310. St. Moritz: Verwaltung der Drahtseilbahnen St. Moritz—Chantarella—Corviglia, X 4752. Sallins: Pittelod, Hector, commerce de fruits, IIc 2594. Sarnen: Dillier, Nik., Metzgerei, VII 10123. Schaffhausen Horlacher, Louis, Zollbeamter, VIIIa 2610. — Villingers Erben, A., VIIIa 2612. Seblerten Ornithologischer Verein Schlieren und Umgebung, VIII 11233. Schwyz: Heusser, Alexander, VIII 17762. Seeberg: Joss-Richard, Siegfried, Pfarrer, IIIa 1372. Sierre: Fédération des ouvriers du bois et du bâtiment, section de Sierre, IIc 2587. Sion: von Gunten, Paul, boucherie-charcuterie, IIc 2598. — Ruefli, Otto, inspecteur des forêts, IIc 2500. — Spring, Benno, employé d'assurances, IIc 2500. — Vergères, Fernand, inspecteur des poids et mesures, 6^{me} arrondissement, IIc 2593. Solothurn: Berufsamt für das Maler- und Gipser-gewerbe im Kanton Solothurn, Va 2411. — v. Glutz, Peter, Dr. med., Va 2409. — Schweizerische Lebensrettungsgesellschaft, Sektion Solothurn, Va 2410. — Treu, Paul Rob., Forstingenieur, Va 1678. Stäfa: Ott, Karl, Bureaubedarf, VIII 32310. Tenero: Caneva-seini, Mario, ristorante del Ferroviario, XI 3465. Tenfen (Appenzel): Altersversicherungs-amt, IX 408. Thun: Wiesner, Walter, Wand- und Bodenbeläge, III 11470. Uzwil: Syn-pharma, Interessengemeinschaft schweizerischer Apotheker, Geschäftsstelle, IX 1279. Wabern: Handwerker- und Gewerbeverein, III 2942. Wallisellen: Moham, Jakob, Nahrungs-mittel, Kolonialwaren, Vertretungen, VIII 21554. Weggli: Spicker, Geschwister, Hotel Eden, VII 10130. Wettingen: Schmid, Jean, Grundbuchgeometer, VIII 17695. Wilerdörfen: Krankenpflege-Verband Gemeinden Ferenbalm, Gurbrü, Wilerdörfen und Golaten, III 10647. Wimmis: Schlappli, Alfred, Gemeindefeldwart, VIII 3447. — Mostere-vereinigung Winterthur, Frauenfeld und Umgebung, VIIIb 3440. — Pünter, Clara, Frl., Gewerbelehrerin, VIIIb 3443. — Schenkel, Ernst, Lehrer, VIIIb 3446. — Stalder, Edwin, Wäflingen, VIIIb 3438. Zofingen: Autovia, Sektion Aargau, VI 6459. — Schauenberg, F., Kunst- und Bauschlosserei, Vb 2146. Zug: Effekten & Finanz AG., VIII 6431. Zürich: Aktionskomitee für moderne Kunst, VIII 21206. — Amstutz, Eduard, Prof. ETH., VIII 30847. — Bächli, Hans, Chauffeur, VIII 27978. — Bühler-Hemmi, Max, VIII 3736. — Central-Drogerie, B. Oesch, Laboratorium, VIII 32207. — Dux-Schriber, John A., Vertretungen, Nahrungsmittel, VIII 31109. — Commerz & Treuhand AG., Konto II, VIII 25871. — Eugster, Hans, Transporte und Autofachschule, VIII 30826. — Fassler, Robert, Architekt, VIII 28280. — Fuetsch, Alphons, Ingenieur, VIII 17649. — Giessler-Giger, Hans, Restaurant Melerisli, VIII 26112. — Gräfflein, Willi, Chemische und pharmazeu-tische Produkte, VIII 27438. — Guggenheim, Marcus, Vertreter, VIII 31052. — Hiltbold, Albert, Geo-Kartenvertrieb, VIII 32313. — Irrminger & Co., E., Autotransporte, VIII 4741. — Kölliker, Ernst, Verlag, VIII 26442. — Kuhn, Rudolf, dipl. Arch. ETH., VIII 22690. — Luder, Otto R., Milchzentrale, VIII 30522. — Meier, Fritz, Vertreter, VIII 29785. — Milz, Jacob, Bänder, Futtermittel, Futtermittel, VIII 29824. — Moser, Werner M., Architekt (Kurortsanierung St. Moritz), VIII 12398. — Müller, Rudolf, Fonds Geheb, VIII 18385. — Müller-Imhoof, Jakob, VIII 9609. — Surenmann, Robert, Prokurist, VIII 18291. — Scherrer, Ferdinand, städtischer Angestellter, VIII 1222. — Schützen-gesellschaft Wiedikon, VIII 30821. — Schwarz, Senta, Artistin, VIII 21384. — Schweizerische katholische Abstaententliga, Zentralkasse, VIII 22059. — Schweizerischer Tanzlehrer-Verband (STV.), VIII 19418. — Seiler, Max, Vertreter, VIII 21383. — Sey-fried, Anton, Gartenbau, VIII 26871. — Spiess, Traugott, Acrothermischer General-vertrieb, VIII 25336. — Stadler & Cie., Torfausbeutung, VIII 27560. — Stahel, Alb. Emil, technische Spezialitäten, VIII 30640. — Theiler, Kleidung, VIII 25508. — Toea SA. Aktiengesellschaft, VIII 32117. — Transmercuria Handelsgesellschaft GmbH., VIII 14480. — Wettstein, Heinrich, Haushaltsartikel und Eisenwaren, VIII 27397. Esehen: Nägele, Franz, Dr. med. dent., IX 9302. Lulno-Stazione: Antonietti, Giuseppe, dogana svizzera, XI 3458.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Walliser Kantonalbank

Aufruf zur Rückzahlung von Inhabertiteln

Wir kündigen zur Rückzahlung sämtliche Inhabertitel, die wir zu 4%, 3 1/2% und 3 1/8% ausgestellt haben und die infolge dieser Kündigung, gemäss den Depotbedingungen, in der Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1944 fällig werden.

Vom Verfalltage an hört die Verzinsung auf.

Die gekündigten Titel werden bei Verfall zurückbezahlt. Diese können aber auch zu den Tagesbedingungen erneuert werden. S 26

Sitten, den 19. Juni 1943.

WALLISER KANTONALBANK.

Banque cantonale du Valais

Appel au remboursement de titres au porteur

Nous dénonçons au remboursement tous nos titres «au porteur», émis aux taux de 4%, 3 1/2% et 3 1/8% qui arrivent à échéance du 1^{er} janvier au 31 décembre 1944, par le moyen de la présente dénonciation, en conformité du contrat de dépôt.

L'intérêt cesse de courir dès la date fixée pour le remboursement.

Les titres ainsi dénoncés seront remboursés à l'échéance. Ils peuvent, bien entendu, être renouvelés aux conditions du moment. S 27

Sion, le 19 juin 1943.

BANQUE CANTONALE DU VALAIS.

Le Comité directeur de la CHAMBRE VAUDOISE DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DES MÉTIERS

et le Comité central du COMPTOIR SUISSE

ont la pénible devoir de vous faire part du décès

Monsieur Eugène Failletaz

président

Le pays de Vaud perd en lui un de ses fils les plus dévoués et l'économie nationale un bon serviteur et un pionnier.

Nous garderons fidèlement son souvenir et son exemple ne sera pas perdu.

Comité directeur de la Chambre vaudoise du commerce et de l'industrie et des métiers: Henri Mayr, Alfred Piguet. Comité central du Comptoir Suisse: Le vice-président: Charles Burnens. Le directeur: Maurice Morel.

Les obsèques auront lieu à Lausanne, en l'église St-François, jeudi 24 juin 1943, à 15 heures.

Départ du convoi à 16 heures.

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

Les porteurs des obligations foncières de l'emprunt

3 $\frac{1}{4}$ % série U de 1932, de 20 000 000 fr.

sont informés que le Crédit foncier vaudois, faisant usage de la faculté qu'il s'est réservée lors de la conclusion de l'emprunt, dénonce ces titres pour leur remboursement à l'échéance du

1^{er} octobre 1943

date dès laquelle l'intérêt cessera de courir.

Le remboursement s'effectuera au siège central, à Lausanne, et chez les agents dans le canton, ainsi qu'au près des domiciles de paiement institués, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Snivant les conditions du marché des capitaux, une offre de conversion de ces obligations sera faite en temps utile.

Lausanne, le 14 juin 1943.

Le directeur: L. Reymond.

«Familia»

Volkversicherungs-Genossenschaft christlichsozialer Organisationen
St. Gallen

Die Genossenschafter werden hiermit zu der Dienstag den 6. Juli 1943, nachmittags 16 Uhr, im «Casino», St. Gallen, Rorschacherstrasse 50, stattfindenden
18. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, für die folgende Traktanden vorliegen:

1. Wahl des Tagesbureaus. 2. Protokoll. 3. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz für das Rechnungsjahr 1942. 4. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle. 5. Verwendung des Jahresgewinnes. 6. Wahlen. 7. Umfrage.

Vom 28. Juni 1943 an sind die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle am Sitz der Genossenschaft, St. Leonhardstrasse 5, zur Einsicht der Genossenschafter aufgelegt.

St. Gallen, den 22. Juni 1943.

«Familia»

Volkversicherungs-Genossenschaft christlichsozialer Organisationen:
SCHMIDLIN. FURGLER.

Schulsparkasse Grenchen

Bedingt durch das Schweizerische Bankgesetz musste die Schulsparkasse Grenchen reorganisiert werden. Gestützt auf diese Reorganisation werden sämtliche Spareinleger der Schulsparkasse Grenchen laut Beschluss der Schulkommission vom 1. April 1943 aufgefordert, bis zum 1. Juli 1944 ihre Sparhefte an den Schalter der Solothurner Kantonal-Ersparnisbank, Filiale Grenchen, oder auf dem Rektorat der Schulen Grenchens vorzuweisen, damit eine Umschreibung auf die Solothurner Kantonal-Ersparnisbank stattfinden kann.

Sparguthaben, die bis zu diesem Zeitpunkt nicht umgeschrieben oder abgeholt werden, verfallen den Schülerfürsorgeeinrichtungen Grenchens.

Grenchen, den 18. Juni 1943.

Der Rektor: R. Staempfli.

Société anonyme du Grand Hôtel de la Paix Société fermière du Grand Hôtel de la Paix SA. Lausanne

En date du 18 juin 1943, ces deux sociétés ont fusionné, la Société fermière du Grand Hôtel de la Paix SA. ayant été absorbée par la Société anonyme du Grand Hôtel de la Paix.

Il est porté à la connaissance des actionnaires qui n'auraient pas assisté aux assemblées qui ont décidé la fusion, que dans le cadre de cette fusion:

1. les 3960 actions ordinaires de 1 fr. de la Société anonyme du Grand Hôtel de la Paix sont dès aujourd'hui remboursables à leur valeur nominale de 1 fr. par titre, leurs porteurs n'ayant ainsi, dès ce jour, plus la qualité d'actionnaires;
2. les 12 640 actions privilégiées anciennes de 15 fr. de la Société anonyme du Grand Hôtel de la Paix représentées par des certificats de 4 actions et qui ont désormais la qualité d'actions ordinaires doivent être échangées contre des actions ordinaires nouvelles au porteur, sur la base de 4 actions anciennes de 15 fr. contre une action nouvelle de 60 fr.;
3. les titulaires de ces actions anciennes ont toutefois la faculté, dans un délai échéant le vendredi 25 juin 1943, à 18 heures, de demander l'échange de leurs actions anciennes contre des actions privilégiées nouvelles mais seulement sur la base de 8 actions anciennes de 15 fr. contre une action privilégiée nouvelle de 100 fr. au porteur.
4. Le capital social de la Société anonyme du Grand Hôtel de la Paix devant être augmenté à 350 000 fr., la souscription de cette augmentation qui ne comportera que des actions privilégiées au porteur de 100 fr. sera exclusivement réservée aux porteurs d'actions privilégiées de la Société fermière du Grand Hôtel de la Paix SA., dans des proportions à déterminer entre eux. Les bulletins de souscription devront être déposés à l'Hôtel de la Paix avant le lundi 28 juin 1943, à midi.

C'est à l'Hôtel de la Paix que seront remboursées, contre remise des titres, les 3960 actions de 1 fr. et que seront échangées les actions anciennes contre des actions nouvelles dès le 15 juillet 1943. C'est également à l'Hôtel de la Paix que devront être déposés, dans les délais impartis, les actions anciennes dont les porteurs désirent l'échange contre des actions privilégiées nouvelles et les bulletins de souscription des actions privilégiées nouvelles émises pour augmenter le capital.

Les actionnaires pourront prendre connaissance à l'Hôtel de la Paix, des autres conditions générales de la fusion.

Lausanne, le 18 juin 1943.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars SA.

Conformément à la décision de l'assemblée générale des actionnaires du 19 juin 1943, le coupon n° 24 est payable, pour l'exercice 1942/43, par

à Fribourg: au siège social,
à Lausanne: à la Banque populaire suisse,
à Zurich: à la Banque populaire suisse.

F 21

Le conseil d'administration.



KORKÉ

Kellerei-Maschinen
H. Scheidegger AG., Laufen

PATENTE

KIRCHHOFF,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58



Bindbändchen

6 mm breit 102-7
blau-weiss-blau u. rot-weiss-rot
in Rollen zu 500 m

P. Gimmi & Co.
Z. Papyrus, St. Gallen

Inserate im SHAB.
haben besten Erfolg!

RUF
ORGANISATION

Ruf-Lohn- und Gehaltsbuchhaltung

Deliefert Ihnen in einer Niederschrift
Konto des Lohnempfängers,
Abrechnung für Arbeitnehmer,
Lohnjournal.

Die Kontoblätter werden den Erfordernissen Ihres Betriebes angepasst — die Einführung übernehmen unsere Organisatoren. — Ein Spezialprospekt liegt für Sie bereit.

Ein Anruf bei Ruf bringt Ihnen Orientierung und Rat.

RUF - BUCHHALTUNG
AKTIENGESELLSCHAFT
Zürich, Löwenstr. 19, Tel. 5 78 60

Rechnungsruf

Gestützt auf Artikel 580 u. ff. des schweizerischen Zivilgesetzbuches und §§ 15—115 des kantonalen Einführungsgesetzes zum Zivilgesetzbuch hat der Regierungsrat des Kantons Glarus die Aufnahme des öffentlichen Inventars über das Vermögen des

Andreas Zweifel-Stauffer,

Kaufmann, von und in Lintal, bewilligt.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich unter Beilage der Belege beim **Waisenamt Lintal** einzureichen.

Eingabefrist: 10. Juli 1943.

Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Artikel 690 ZGB. verwiesen.

Linthal, den 16. Juni 1943.

Das Waisenamt.

Annulation

Le carnet d'épargne n° 166754 de la Banque cantonale de Berne, succursale de Delémont, au nom de Monsieur Adolphe Allemann, père, Rosières, est égaré.

Le créancier soussigné annulera ce titre conformément à l'article 90 CO. et disposera de son avoir, si le dit carnet n'est pas présenté dans le délai de **trois mois** à la Banque cantonale de Berne, succursale de Delémont.

Delémont, le 17 juin 1943.

A. Allemann.

Zürcher Dampfboot-Aktien-Gesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am Montag den 5. Juli 1943, um 14 Uhr 30, im Vortragssaal, Eingang U, an der Gotthardstrasse des Kongresshauses in Zürich

Geschäfte:

1. Protokoll der letztjährigen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1942. Bericht und Antrag der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Wahlen nach Massgabe von §§ 18 und 27 der Statuten.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Betriebsrechnung und Bilanz sowie Eintrittskarten für die Generalversammlung können, gegen Ausweis des Aktienbesitzes, von heute an von unserm Verwaltungsbureau in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt mit unsern Schiffen zwischen Zürich und Rapperswil.

Zürich, den 22. Juni 1943.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Fritz Weber.

Bel-Air Métropole B SA.

Emprunt par obligations hypothécaires de 100 000 fr. de 1931

Messieurs les obligataires sont convoqués en assemblée générale pour le 30 juin 1943, à 11 h., en l'étude Verrey et Pache, notaires, Place St-François 5, à Lausanne. **ORDRE DU JOUR:** Renouvellement de la décision transformant l'intérêt fixe en intérêt variable. Admission à l'assemblée sur production des titres ou récépissé de dépôt.

Lausanne, le 10 juin 1943.

Le représentant de la débitrice et des créanciers
S. Pache, notaire.

Participations financières SA., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le vendredi 2 juillet 1943, à 11 heures, au siège social, Place St-François 2, à Lausanne.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs ainsi que le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social.

L 201

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.